

Stadtmagazin

Unbezahlbar

BISCHOWSWERDA...



Foto: Adobe Stock



Schöne Osterfeiertage wünschen
Euch das *Colorado*
Fashion & Streetwear
Team.



zu finden bei  

JUBILÄUM

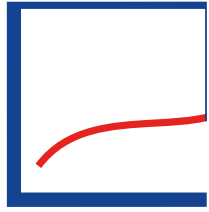
45 Jahre Augenoptik Kummer
Unsere Aktionen ... **ab Seite 12**

TIER- UND KULTURPARK

Drei Jahrzehnte Engagement
Ostern im Tierpark ... **Seite 15**

RAMMENAU LÄDT EIN

Frühlingserwachen im Schloss
Veranstaltungstipps ... **ab Seite 20**



Frank Erben Steuerberater

Kändlerstraße 28
01877 Bischofswerda

Telefon: 03 594-79 401 - 0
Telefax: 03 594-79 401 99

e-mail: kanzlei@stb-erben.de
Internet: www.stb-erben.de

zuverlässig

kompetent

transparent



IMPRESSUM

Herausgeber:

Creativ Design Werbung Bischofswerda

Redaktion:

Creativ Design Werbung
Bischofswerda

Layout und Anzeigen:

Creativ Design Werbung, Bischofswerda
Alte Belmsdorfer Straße 14
Telefon: 0 35 94 - 70 24 54
Telefax: 0 35 94 - 70 09 24
info@creativ-design-werbung.de
www.creativ-design-werbung.de

Erscheinungsweise/Auflage:

vierteljährlich
Auflage: 11.500 Exemplare
Nachdruck von Fotos, Artikeln und
Anzeigen, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion.
Für Anzeigen gilt die Preisliste 01/24.

Fotos:

Creativ Design Werbung Bischofswerda
Werbegemeinschaft Bischofswerda
Stadtverwaltung Bischofswerda,
Rainer Klotsche, Bischofswerda
Foto Skalla Bischofswerda
Fotolia LLC, New York, pixabay.com
Vecteezy.com, Adobe Stock

Verteilung:

Alle Haushalte der Stadt Bischofswerda,
Großdrebnitz, Weickersdorf, Goldbach,
Geißmannsdorf, Schönbrunn, Schmölln-
Putzkau, Tröbigau, Neuschmölln,
Rammenau, Frankenthal, Neukirch



**Denken Sie schon heute an Ihre Familienfeier & Firmenveranstaltung –
wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihre Reservierung.**

Gründonnerstag, 17.04.2025

Kriminaldinner von und mit Papiliotheater
„Mörderische Erscheinung“ Beginn: 18 Uhr
inkl. 3-Gänge-Galamenü 78,90 €

Ostersonntag & Ostermontag, 20./21.04.2025

Großes Osternestsuchen – Beginn 13 Uhr
An allen Feiertagen Essen a la carte.
20.04.2025 von 11 - 21 Uhr geöffnet
21.04.2025 von 11 - 17 Uhr geöffnet

Samstag, 26.04.2025

Tanzabend „Standardtanz bis Diskofox“
mit DJ Prinz Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr
Eintritt: 12,00 €

Sonntag, 04.05.2025

Familien-Fahrradtour rund um
den Butterberg Infos und Anmeldung:
www.kijunetzwerk.de

Samstag, 24.05.2025

Tanzabend mit DJ Jens Blond
Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr
Eintritt: 12,00 €

Donnerstag, 29.05.2025

Himmelfahrt auf dem Butterberg
kühles Bier, heiße Würstchen und
lecker Spießbraten
Beginn: 10 Uhr

Sonntag, 01.06.2025

Kindertag auf dem Butterberg
mit Pferdereiten und Hüpfburg-Spaß

Pfingstsonntag, 08.06.2025

Familientag auf dem Butterberg
mit Pferdereiten
11 - 21 Uhr geöffnet
15 Uhr Kaffeekonzert

Pfingstmontag, 09.06.2025

Familientag auf dem Butterberg
mit Pferdereiten
11 - 17 Uhr geöffnet
15 Uhr Kaffeekonzert mit der
Kreismusikschule Bautzen

Samstag, 26.07.2025

Sommernachtstanz unter
freiem Himmel mit DJ Prince
– bei schlechtem Wetter im
Festsaal – Einlass: 18 Uhr
Beginn: 20 Uhr, Eintritt: 15,00 €

Samstag, 23.08.2025

Rock am Turm
Live Konzert mit Rockband
„The Grey Rocks“
Live-Konzert unter freiem Himmel
Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20Uhr
Eintritt: 15,00 €

Sie suchen
eine
Geschenkidee?
– dann überraschen Sie
Ihre Lieben mit einem
**Veranstaltungs-
gutschein!**

**Unser
Outdoor- und
Touristischer Treff
lädt Sie herzlich ein!**
Zu jedem Anlass als
besonderes Erlebnis
mit Kegelbahn,
Grillstation ...

**Karl-Heinz & Heidi John mit dem Butterbergteam
freuen sich auf Ihren Besuch!
Alle Veranstaltungen ein Erlebnis – auch zum Verschenken!**

Anreise per Navi – Eingabe: Bischofswerda Klengelweg
Telefon: 0 35 94 70 30 34, info@butterberg.com, www.butterberg.com

**Hotelzimmer
buchen Sie unter:
info@butterberg.com**



Butterberg
Berg-Gasthof

Täglich geöffnet ab 11 Uhr
So. + Mo. bis 17 Uhr

Gemeinsam für Bischofswerda – Ehrenamt und Bürgerbeteiligung stärken unsere Stadt

Liebe Leserinnen und Leser,

nach dem Winter tut es gut, wieder mehr Zeit draußen zu verbringen – sei es beim Wandern, Radfahren oder bei einem entspannten Ehrenamt in unserer Stadt und den umliegenden Ortschaften. Vielleicht tragen auch Sie sich mit dem Gedanken, sich ehrenamtlich zu engagieren. Ehrenamt verbindet Menschen und stärkt das Miteinander.

Bischofswerda lebt von seinen engagierten Bürgerinnen und Bürgern. Ob in Vereinen, sozialen Projekten oder im Kulturbereich – Ehrenamtliche leisten einen unschätzbaren Beitrag für unsere Stadt. Ein besonderes Beispiel ist der Tierpark, in dem zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer mit viel Herzblut für das Wohl der Tiere und das Erlebnis der Besucher sorgen. Sie helfen beim Füttern, Reinigen der Gehege, Gestalten von Lebensräumen, Vorbereiten von Beschäftigungsangeboten für die Tiere und vielem mehr.

Die Arbeit mit Tieren und in der Natur wirkt beruhigend und macht glücklich. Ältere Menschen können nach ihrem Berufsleben aktiv bleiben und ihre Erfahrungen einbringen. Tiere zeigen oft ehrliche und unmittelbare Reaktionen, was eine tiefgehende emotionale Bindung schafft. Ob im Team oder mit Besuchern – die Arbeit mit Tieren bringt Menschen mit ähnlichen Interessen zusammen und fördert den Austausch.



An dieser Stelle möchte ich allen Ehrenamtlichen herzlich „Danke“ sagen für ihre wertvolle Unterstützung in den unterschiedlichsten Bereichen unserer Stadt.

Vielleicht sind Sie ja bald dabei?

Herzlichst
Ihre Silvia Berger

Seit 2017 engagiert sich Heide Dieter ehrenamtlich im Tierpark und ist einer von insgesamt sieben Freiwilligen, die mit viel Leidenschaft und Einsatz zur Pflege und Betreuung der Tiere sowie zur Unterstützung des Parkbetriebs beitragen.

Entdecken Sie die neue Frühjahr/Sommer-Kollektion für jede Größe & jedes Alter. Monatlich neue Kollektionen.

Wir wünschen allen ein frohes & sonniges Osterfest
Ihr
„HAUS DER DAME“

Bischofswerda, Bahnhofstraße 3

**Axel's
FAHR' RAD
SERVICE**

DAS FACHGESCHÄFT
FÜR FAHRRÄDER
IN BISCHOFSWERDA

Kirchstraße 23 • 01877 Bischofswerda
Tel. 0 35 94.71 49 06 • Funk 0170.9 66 87 14
www.axels-fahrradservice.de

BUSINESS BIKE

KELLYS BIKE COMPANY

SAISONSTART mit vielen SONDER-ANGEBOTEN für E-Bikes

HAIBIHE

JOBRAD

LINORA

BIKELEASING SERVICE

(Mit-) Machen! Große's OB-Kolumne

Liebe Leserinnen und Leser des Stadtmagazins! Wir stehen vorm Osterfest, der Frühling ist da. „Vom Eise befreit sind Strom und Bäche, durch des Frühlings holden, belebenden Blick, im Tale grünet Hoffnungs-Glück“ heißt es im Osterspaziergang in Goethes Faust.

Ostersonntag werden die Auferstehung Jesu und der Sieg des Lebens über den Tod gefeiert – die Oster- und Frühlingszeit steht wie keine andere Zeit im Jahr für Neubeginn und Aufbruchsstimmung.

In Bischofswerda ist dieses Gefühl aktuell greifbar. Im ehemaligen „Kulti“ sind Bauarbeiter am Werkeln, dieses Jahr werden weitere Arbeiten in rund 90 Losen vergeben.

Die Erschließung des Industrie- und Gewerbegebietes Nord 2 läuft – diesen Monat will uns der Freistaat Sachsen die Entwurfsplanung für den Neubau der Landesuntersuchungsanstalt vorstellen. Der „Schwarze Weg“ soll von Ende Mai bis Ende Juni als wichtiger Verbindungsweg in den Stadtteil Süd saniert werden. Zur Eröffnung der Badsaison wollen wir gemeinsam mit den Basketballern des TV 1848 Bischofswerda das 3x3-Feld am Freibad eröffnen. Stadtverwaltung, Verein, Sponsoren und Spender arbeiten hier beispielgebend zusammen, um Neues für unsere Stadt zu schaffen.

Auf der anderen Straßenseite des Basketballfeldes hat sich auch etwas getan. Kurz vorm Osterfest soll der sanierte Parkplatz Beethovenstraße zur Nutzung freigegeben werden. Er wird dann mit acht Schnellladepunkten für Elektrofahrzeuge Teil des Deutschlandnetzes. Eine Besonderheit dieses Ladeortes ist, dass wir im Rahmen einer öffentlich-privaten Partnerschaft von Mer Germany den Parkplatz zeitgemäß ertüchtigt bekommen – das ist gut in Zeiten knapper kommunaler Finanzen.

Denn zukünftige frühlingshafte Knospen, wie die eben aufgeführten, werden vom Dauerfrost bei kommunalen Finanzen bedroht. Vor fast zwei Jahren haben wir als Sächsischer Städte- und Gemeindetag unserem Ministerpräsidenten ein Angebot unterbreitet, um auf kommunaler Ebene die längst überfällige gesellschaftliche Aufbruchsstimmung, wie wir Sachsen sie aus den 90er Jahren kennen, zu

schaffen. Wir wollten weniger Bevormundung und das Aufbrechen enger, bürokratischer Rahmen, um unsere Städte und Gemeinden für die Menschen vor Ort weiterzuentwickeln. Mit einem kommunalen Freiheitsgesetz sollte es statt viel zu vieler breit gestreuter Förderprogramme feste Investitionspauschalen geben. Mit unseren kommunalen Räten wissen wir als Bürgermeister am besten, wo vor Ort sinnvoll investiert werden muss. Sagen wir es mal so: Über diesem Vorschlag liegt mittlerweile ganz viel Schnee und finanziell befinden wir uns im tiefsten Winter ...

So werden wir in Bischofswerda für einen, frühstens zur Mitte des Jahres genehmigten Doppelhaushalt 2025/26 gezwungen sein, noch mehr zu sparen und gleichzeitig zu versuchen, höhere Einnahmen zu generieren. Ich frage mich, an welcher Stelle. Erinnern Sie sich an die Energiekrise vor zwei Jahren? Da sollten Kommunen und Unternehmen mittels Verordnung noch sparsamer mit Energie umgehen. Wer kommt auf solche Ideen? Jeder normale Mensch spart sowieso schon, um seine finanziellen Belastungen so niedrig wie möglich zu halten! Und jetzt sollen wir diese normalen Menschen noch stärker belasten, um unseren Haushalt genehmigungsfähig zu bekommen. Das nenne ich Irrsinn!

Es wird trotz weiterer Konsolidierung schwierig, selbst Pflichtaufgaben einer Kommune vollumfänglich zu erfüllen. Ganz zu schweigen von sogenannten freiwilligen Aufgaben, mit denen wir als Stadt das gesellschaftliche Leben, unter anderem mit Veranstaltungen und unseren Vereinen, begleiten. In der Zeit ohne Haushalt, sprich bis zur Genehmigung, dürfen wir leider gar keine freiwilligen Leistungen finanzieren. Das hatte sogar zur Folge, dass wir unseren ehrenamtlichen Wahlvorständen zur Bundestagswahl nicht einmal Kaffee oder Tee zur Verfügung stellen durften. Ich möchte deshalb Stadtrat Robert Geburek recht herzlich danken, der diesen Missstand mit einer Spende beseitigte. Ein Dank geht auch an die zahlreichen Unterstützer, die für die Winterbepflanzung auf unserem Altmarkt spenden.



Auch die Gestaltung unseres Osterbrunnens spende ich dieses Jahr aus meinem privaten Geldbeutel. Ich möchte, dass unsere Stadt lebens- und liebenswert bleibt. Ohne das Engagement vieler aktiver Menschen ist fast nichts möglich. Dies betrifft auch unser Stadtfest, dessen Austragung nur in enger, vertrauensvoller und kostenbewusster, Zusammenarbeit mit der AG Schiebocker Tage unter immer stärkerer Einbeziehung eines großen Kreises von Unterstützern möglich ist. Gemeinsam müssen wir Wege finden, vorhandene Potenziale aus unserer Stadt und Region, auch bei der Programmgestaltung, zu nutzen und unsere Kräfte vor Ort zu bündeln.

Liebe Leserinnen und Leser, ich wünsche Ihnen trotz aller kommenden Herausforderungen ein fröhliches Osterfest im Kreise Ihrer Lieben. Packen wir weiter gemeinsam an, damit wir wie Faust am Ende seines Osterspazierganges sagen können: „Zufrieden jauchzet groß und klein: Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein!“.

Mit österlichen Grüßen

Ihr

Holm Große

Holm Große



... dein professioneller Ansprechpartner
für Unfallinstandsetzung, Lackierung & Autoglas.

Zum Stadtwald 10, Bischofswerda

Telefon: 03594 77966-0

Wir sind 24h für Sie erreichbar!

✉ info@eb-lack.de, www.eb-lack.de



STADT MAGAZIN

Nächstes Heft
erscheint im:
Juni 2025

Nitsche Farben

Am Gewerbepark 4
01877 Demitz-Thumitz

GmbH & Co.KG

Öffnungszeiten

Montag	7.00-17.00 Uhr
Dienstag	7.00-17.00 Uhr
Mittwoch	7.00-17.00 Uhr
Donnerstag	7.00-17.00 Uhr
Freitag	7.00-15.45 Uhr
Samstag	8.00-12.00 Uhr (April-Oktober)

Tel. 03594 7723 0 / www.nitsche-farben.de
✉ demitz-thumitz@nitsche-farben.de



Rabattcoupon

Diesen Coupon vor dem Kauf an der Kasse abgeben und Sie erhalten einmalig 5% Rabatt auf den gesamten Einkauf. Sonder- und Angebotspreise sind bei dieser Aktion ausgeschlossen. Gültig bis 31.12.2025.

Lacke + Farben
Putze
Tapeten
Teppichböden
Designbeläge
Laminatböden
Fertigparkett
Werkzeuge

Wie feiern wir im übernächsten Jahr „800 Jahre Bischofswerda“?

In zwei Jahren, genauer gesagt am 26. März 2027, jährt sich zum 800. Mal die erste urkundliche Erwähnung von Bischofswerda. Um erste Ideen der Stadtverwaltung zum anstehenden Jubiläum vorzustellen und weitere einzusammeln, lädt Oberbürgermeister Holm Große am **Donnerstag, dem 3. April 2025, 18.30 Uhr**, alle interessierten Bischofswerdaerinnen und Bischofswerdaer sowie Freunde der Stadt zu einer **Bürgerversammlung in den Großen Saal des Rathauses** (Eingang über Glastür Kamenzer Straße) ein.



Kunst im Garten

Am Pfingstwochenende, dem 8. und 9. Juni, verwandelt sich der malerische Garten der Villa Eibenstein in der Dresdener Straße 39 in Bischofswerda in eine lebendige Kunstgalerie unter freiem Himmel.

Bei der Veranstaltung „Kunst im Garten“ präsentieren talentierte junge Künstlerinnen und Künstler ihre beeindruckenden Gemälde und Fotografien in einem idyllischen Ambiente.



Besucherinnen und Besucher sind herzlich eingeladen, von 10 bis 18 Uhr durch die ausgestellten Werke zu flanieren und dabei die einzigartige Verbindung von Kunst und Natur zu erleben. Die ausgestellten Arbeiten umfassen ein breites Spektrum von Stilen und Motiven, reflektieren zeitgenössische Strömungen und bieten einen tiefen Einblick in die kreative Welt der aufstrebenden Kunstszene.

Das Event bietet nicht nur visuelle, sondern auch kulinarische Genüsse. Für das leibliche Wohl sorgen ausgewählte Speisen und Getränke, die zur entspannten Atmosphäre beitragen. Musikalische Untermalung rundet die Garten-

kunstaussstellung ab und macht den Besuch zu einem Erlebnis für alle Sinne. An beiden Tagen jeweils um 15 Uhr spielt das Duo „Traumvagabunden“, 4facher Preisträger des Deutschen Rock&Pop-Preises, Musik zum Träumen, Suchen und Finden.

„Kunst im Garten“ ist eine hervorragende Gelegenheit, junge Kunstschaffende zu unterstützen und gleichzeitig einen unvergesslichen Tag im Zeichen der Kultur zu verbringen. Die Veranstaltung ist offen für alle, die Kunst lieben und die Schönheit eines blühenden Gartens in der Frühlingszeit genießen möchten.

Wir freuen uns darauf, Sie am 8. und 9. Juni in der Dresdener Straße 39 in Bischofswerda zu begrüßen und gemeinsam einen inspirierenden und bereichernden Tag zu erleben. Das Event findet im Rahmen „KUNST:offen in Sachen“ statt und wird gefördert durch das Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen – Programm ZIZ aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages.

Norman und Mathilda Reitner, Chamäleon KultTour e.V.

60 JAHRE MEHNERT FÜR MICH. VOR ORT. VOM FACH



**Zu unserem Jubiläum
erwarten Sie viele tolle
Angebote & Aktionen.**

Wir freuen uns auf Sie.

+küchenplus
+electroplus

seit 1965 in Bischofswerda

www.kuechen-mehnert.de

MEHNERT

HAUSGERÄTE | KUNDENDIENST | KÜCHEN | KÜCHENMODERNISIERUNG
01877 Bischofswerda | Bergstr. 19a | Tel.: 03594 706162

Originelle Schieböcke gesucht!

Nachdem im vergangenen Jahr das inklusive Theaterstück „Des Schiebocks gestohlene Träume“ mit dem Schiebock des Jahres 2023 prämiert wurde, sind die Mitglieder der AG „Schiebock“ nach wie vor auf der Suche nach einem neuen Schmuckstück oder einer kreativen Idee.

Silvia Berger, Tierparkleiterin und AG-Mitglied: „Das Theaterstück war schon etwas Besonderes und mal eine ganz andere Idee, den Schiebock in den Fokus zu rücken“.

Die AG ist seit 2017, dem Auftakt des Wettbewerbes aus Anlass der 790-Jahr-Feier der Stadt Bischofswerda, jedes Jahr auf der Suche nach dem originellsten Schiebock. Seither sind einige neue Schieböcke aufgetaucht und prämiert worden: die Schiebock-Infotafeln in Schönbrunn, der Zunftzeichen-Schiebock an der Stadt-Apotheke, die Schiebock-Hausnummern von Annabell Wendler sowie der Brillen-Schiebock vorm Optiker Kummer. Bei einem Bummel durch die Stadt gibt es inzwischen viele Schieböcke zu entdecken.

Mitmachen kann jeder, heißt es aus der AG. Der Fantasie kann freier Lauf gelassen werden. Vor Vollendung der eigenen Idee sollten sich die kreativen Schiebock-Freunde, welche eine Aufstellung im öffentlichen Raum ins Auge fassen, aber bei der Stadtmarketing-Verantwortlichen Madlen Raupach melden.

Kontakt: marketing@bischofswerda.de

Mehr Infos zur Schiebock-Idee und die bisherigen Preisträger: www.bischofswerda.de



Schiebock des Jahres 2023:
Das Theaterstück „Des Schiebocks gestohlene Träume“ des inklusiven Bürger-Theaters



- Neuanfertigungen, auch Trauringe
- Reparaturen / Weitenänderungen

Goldschmiede BAUER

Altmarkt 7 • Bischofswerda • Tel.: 03594 713527
www.goldschmiede-bauer.de • info@goldschmiede-bauer.de



© BS Illustration Berit Schulze

OSTERMARKT

Auch dieses Jahr unterstützen wir wieder den Ostermarkt in Bischofswerda.

Wie in den vergangenen Jahren wird es wieder einen Osteraktivpass geben, mit dem ihr eure Stempel an den unterschiedlichsten Stationen sammeln könnt.

Eine Station wird unser Osterhasen-Dosenwerfen sein.

Wann? 19.04.2025, 12.00 – 17.00

Wo? Im Wesenitzsportpark

Wir freuen uns auf Euch.

Das Team der AIR Kranken- und Intensivpflege wünscht Ihnen ein schönes Osterfest und einen sonnigen Start in den Frühling.



Standort Liegau-Augustusbad
Tel.: 03528 455 66 12
Mail: info@air-pflege.de

Standort Bischofswerda
Tel.: 03594 714 73 60
Mail: info@air-pflege-bischofswerda.de

Aktiv in den Frühling

Wir hoffen, dass alle so aktiv ins neue Jahr starten konnten wie wir. GTA an Schulen, Aktiv-Treff' mit Jugendlichen und in der Lebenshilfe, Bewegung an der frischen Luft und tolle Gespräche mit neuen und lang-jährigen Partnern.



Als Nächstes freuen wir uns auf den Ostermarkt, der gemeinsam mit dem Langstreckenlauf des TV 1848 am 19.04.2025 im und am Wesenitzsportpark stattfindet. Das wird wieder eine lustige Hoppelei mit vielen Überraschungen für Groß und Klein.

Hier die Termine der kommenden Monate:

19.04.2025 **Ostermarkt**

Wesenitzsportpark Bischofswerda

10.05.2025 **1. Hilfe Kurs für Kindernotfälle**

Vereinssitz Kamenzer Straße

18.05.2025 **Tag des offenen Museums**

Technisches Museum der Bandweberei

Großröhrsdorf

24.05.2025 **Aktionstag** „Umwelt & Landwirtschaft“ - Ku(h)lturstall Putzkau

Wir wünschen allen eine gute Zeit!

Euer Aktiv für Kids e.V.

Informationen unter www.aktivfuerkids.de

Offenes Atelier zu Pfingsten 2025 – 21. KUNST:offen in Sachsen

Zur diesjährigen landesweiten Aktion „Kunst:offen in Sachsen“ zu Pfingsten laden wie immer auch die Ateliers von Silvio Fritzsche und Falk Nützsche freundlichst ein.

Interessierte Besucher/innen sind zu Kaffee, Kuchen und guten Gesprächen im ehem. Bischofswerdaer Druckhaus herzlich willkommen.



- **Wann?** 7./8./9. Juni 2025
jeweils von 10 bis 18 Uhr
- **Wo?** Ehemaliges Druckhaus Bischofswerda (jetzt Fa. Floortec, Neustädter Str. 5 /Abzweig Putzkauer Str.), Hintereingang, Zugang ist ausgeschildert, Parkplätze vorhanden
- **Kontakt:** Fritzsche 01747452051 / Nützsche 01577 399 45 73
- **weitere Informationen unter:**
www.galerienuetzsche.de;
<https://arte-di-silvio.com/> und
<https://kunst-offen-in-sachsen.de/>



Nach Absprache sind Besuche aber auch jederzeit vor Pfingsten möglich.

Öffnungszeiten

Karfreitag / Samstag
14.00 bis 17.00 Uhr

Ostersonntag / Ostermontag
13.00 bis 18.00 Uhr

Konditor Kall
Kleines Kaffee

Inhaber: Harald Kall, Konditormeister • Kirchstraße 9 • 01877 Bischofswerda • Telefon: (0 35 94) 70 35 31

Gelungene Unternehmensübergabe bei OPTIK PLÜSCHKE

Vor einem Jahr wechselte das Unternehmen OPTIK PLÜSCHKE in die nächste Generation. Der erfolgreiche Augenoptikermeister Michael Plüschke übergab nach 34 Jahren sein Geschäft an seine Kollegin Linda Richter. Ein Jahr nach Übergabe sprechen wir mit der neuen Inhaberin.

Wie fühlen Sie sich nach einem Jahr Selbstständigkeit?

Linda Richter: Ich bin sehr zufrieden und stolz auf unser erstes Jahr. Die Entscheidung, das Unternehmen weiter zu führen, habe ich bisher keinen einzigen Tag bedauert. Die Unternehmensübergabe ist uns hervorragend gelungen und ich wachse täglich an den neuen Herausforderungen, die eine Selbstständigkeit mit sich bringt. Die Arbeit mit den Kunden und mit meinen Mitarbeitern bereitet mir große Freude. Ich habe hier in Bischofswerda ein hoch qualifiziertes Team, welches mich tatkräftig unterstützt.

Wie sieht der Blick in die Zukunft bei Optik Plüschke aus?

Linda Richter: Der Name OPTIK PLÜSCHKE blieb erhalten, ebenso unser Qualitätsanspruch und alle Mitarbeiter. Unser Unternehmen steht nach wie vor für Kontinuität. Wir freuen uns täglich über jeden einzelnen



Kunden, der unser Geschäft betritt. Voller Hingabe widmen wir uns den Kundenwünschen. Unser Anspruch ist die Verbesserung der Lebensqualität durch eine gründliche Analyse der individuellen Besonderheiten und eine daraus resultierende Beratung. Auch unsere technische Ausstattung soll auf dem gewohnt hohen Niveau bleiben. In den nächsten Monaten investieren wir in ein neues innovatives Gerät der Firma ZEISS. Sie dürfen gespannt sein.

Der Besuch auf der opti, der internationalen Messe für Optik & Design in München, hat auch bei uns wieder für frischen Wind gesorgt. Eine klangvolle Brillenmarke durfte bei uns einziehen. Kommen Sie gern vorbei und lassen Sie sich von der neuen Marke inspirieren.

Im letzten Interview sprachen Sie die zunehmende Kurzsichtigkeit bei Kindern an. Wie sieht es damit aus?

Linda Richter: Die Studienlage wird immer besser und mittlerweile hat sich das Thema der zunehmenden Kurzsichtigkeit (Myopie) bei Kindern auch unter vielen Augen- und Allgemeinärzten sowie in zahlreichen Familien herumgesprochen. Durch regelmäßige Kontrollmessungen der Augenlänge können auch wir Optometristen feststellen, dass sich das Augenlängenwachstum durch die Anpassung spezieller DIMS-Brillengläser oder Myopie-Kontaktlinsen begrenzen lässt. Es ist uns gelungen, in den ersten beiden Jahren nach Einführung der neuen Messtechnik bei OPTIK PLÜSCHKE, viele Kinder positiv zu begleiten. Mit großer Freude beobachten wir die Begeisterung der Kinder und Jugendlichen, sich am Bestreben der Begrenzung des Augenlängenwachstums zu beteiligen. Die Thematik der zunehmenden Kurzsichtigkeit (Myopie) bei Kindern ist bei OPTIK PLÜSCHKE auf keinen Fall mehr wegzudenken.

Sie merken schon: Ich bin hoch motiviert, mit Engagement und neuen Ideen das Unternehmen OPTIK PLÜSCHKE weiter in die Zukunft zu führen.

Foto: Linda Richter am i.Profiler



**PTIK
PLÜSCHKE**

BISCHOFSWERDA
AUGENOPTIKERMEISTER

Brillen
Kontaktlinsen
Vergrößernde Sehhilfen
Optometrische Dienstleistungen
Reparaturen

Linda Richter
Bachelor of Science
Optometrie

OPTIK PLÜSCHKE
Dresdener Straße 15
01877 Bischofswerda
mail@optik-plueschke.de
www.optik-plueschke.de

Tel.: 03594 / 70 68 26
0178 / 14 81 888

Unsere Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden.
Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der
richtige Partner. Ich berate Sie umfassend
und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Gerd Borisch

Allianz Hauptvertretung
Ernst-Thälmann-Str. 3
01877 Bischofswerda

gerd.borisch@allianz.de
www.allianz-borisch.de

Tel. 0 35 94.7 85 57 58
Fax 0 35 94.7 85 57 59

Allianz

Leben. Wohnen. Wohlfühlen.



**Wohnungswirtschaft
und Bau GmbH
Bischofswerda**

- Vermietung von Wohnungen
und Gewerberäumen
- Vermietung von Gästewohnungen
- Vermietung von Partyräumen

*Sich einfach
zu Hause
fühlen ...*



Kamenzer Str. 30a
01877 Bischofswerda
Tel.: 03594 773128
Fax: 03594 773132

www.wub-biw.de
info@wub-biw.de
Bereitschaftsdienst
Hauswart: 0171 2161308

8 Stadtgeschichte

Der „König von Ostsachsen“ – eine würdige Ehrung für Dr. Bernhard Thieme

Zahlreichen Bürgern der Stadt Bischofswerda und ihrer Ortsteile sind die blau-weißen Landmaschinen, das FORTSCHRITT-Kombinat und der ehemalige Generaldirektor Dr. Bernhard Thieme noch in lebhafter Erinnerung. Viele von ihnen haben tagtäglich in den Büros und Werkhallen von FORTSCHRITT mit Fleiß und Verstand am Erfolg dieses Unternehmens gearbeitet, besonders auch im Mähdrescherwerk Bischofswerda/Singwitz. Sie können noch heute stolz sein auf die Mähdrescher E 512, E 514 und E 516.



Porträt Dr. Bernhard Thieme

Eben haben wir hoffnungsvoll die Tür zum neuen Jahr 2025 aufgestoßen. In diesem Zusammenhang sei daran erinnert, dass wir am 25. Juni 2025 den 99. Geburtstag unseres verdienstvollen Mitbürgers und weitblickenden Visionärs, des tatkräftigen Förderers der Region um Neustadt, Sebnitz, Hohnstein, Bischofswerda und Stolpen, des machtvollen Gestalters des Landmaschinenbaus in Ostsachsen und Ostdeutschland, des Kombinat- und Generaldirektors des FORTSCHRITT-Kombinates, Dr. rer. oec. Bernhard Thieme, begehen werden.

Dieses Jubiläum ist uns Anlass genug, das Buch „Der König von Ostsachsen“ in einem feierlichen Rahmen einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren.

Die literarische Erzählung würdigt das Leben von Dr. Bernhard Thieme für die Stadt Neustadt und den ostsächsischen und ostdeutschen Landmaschinenbau und ist als eine späte Hommage für den Jubilar zu verstehen. Das Buch zeichnet die Höhen und Tiefen, die historischen Erfolge seines unternehmerischen Wirkens unter den Bedingungen einer chronischen Mangelwirtschaft und die Widersprüche in seinem persönlichen und geschäftlichen Leben nach. Zur bedrückenden Tragik seines Lebens gehört auch, dass er sein Lebenswerk „FORTSCHRITT“ zu Lasten seiner Gesundheit und seiner Familie geschaffen hat und, als man es ihm entriss, er in einen selbstbestimmten Tod getrieben wurde.



FORTSCHRITT-Warenzeichen

Das Buch „Der König von Ostsachsen“ will das verdienstvolle und zugleich tragische Leben des Dr. Bernhard Thieme unterhaltsam erzählen, mitunter ließ sich aber ein nüchtern-dokumentarischer Stil nicht ganz vermeiden. So ist selbst der Buchtitel mit einem Augenzwinkern zu verstehen. Ein besonderer Reiz geht für die Leser von der literarischen Ich-Form aus: Der Buchheld selbst erzählt sein Leben, wenn auch der Autor ihm Vieles in den Mund gelegt hat. So bieten allein seine Ausflüge in das Reich der Anekdoten, der griechischen und römischen Klassik und der geistreichen Lyrik beste authentische Unterhaltung. Seine tiefgründigen Reflexionen in Momenten vermeintlicher Niederlagen und Enttäuschungen, von Einsamkeit und Ausweglosigkeit erschließen dem Leser die menschliche Vielfalt der Persönlichkeit des Dr. Bernhard Thieme. ▶

Es mag uns wohl nicht immer bewusst sein, dass es der Kraft des FORTSCHRITT-Kombinates und den Visionen und Initiativen des Dr. Bernhard Thieme zu danken ist, dass unsere Region heute bei Einwohnern und Touristen gleichermaßen als liebens- und lebenswert geschätzt wird, dass FORTSCHRITT nahezu vier Jahrzehnte in Augenhöhe mit den internationalen Landmaschinenkonzernen wie z.B. Massey Ferguson, IHC, John Deere und KHD gestanden hat.

Dass diese Verdienste viele Jahre in der DDR und auch in Neustadt und Bischofswerda totgeschwiegen wurden, verlangt eine verspätete Wiedergutmachung durch die Öffentlichkeit und vor allem von den FORTSCHRITT-Werkern, denen die Tradition des Landmaschinenbaus noch am Herzen liegt.

Das Buch „Der König von Ostsachsen“ soll belegen, dass die Bürger in Ostsachsen und in der Sächsischen Schweiz ihrem ehemaligen Mitbürger Dr. Bernhard Thieme und der FORTSCHRITT-Tradition ein ehrendes Gedenken bewahren werden.

Das Buch umfasst 191 Seiten und enthält rund 100 zum Teil historisch wertvolle Fotos. Lang ist die Liste der Sponsoren, Förderer und Berater dieses Buchprojektes.

Für die Finanzierung der Herstellungs- und Vertriebskosten des Buches sowie für die würdige Ausgestaltung des 100. Geburtstages des Jubilars suchen wir noch dringend Sponsoren.

Hierfür hat die Ostsächsische Sparkasse Dresden Filiale Neustadt, das zweckgebundene Spendenkonto

IBAN DE58 8505 0300 1228 9592 81

eröffnet. Verwendungszweck:

Dr. Bernhard Thieme, Kontoinhaber: Dr. Gerhard Brendler
Über den Arbeitskreis „Stadtgeschichte“ in Neustadt wird eine transparente öffentliche Kontrolle der zweckgebundenen Mittelverwendung ausgeübt.

Die Sponsoren werden zur feierlichen Buchpräsentation am 25.06.2025 eingeladen.

Ein Vor- und ein Nachwort des Autors unterstreichen das Wirken des Titelhelden für die Region, erleichtern dem Leser die zeitgeschichtliche Einordnung der Erfolge und des tragischen Endes des Lebens von Dr. Bernhard Thieme und würdigen seine bleibenden Verdienste um die Region und um den Landmaschinenbau in Ostsachsen und in Ostdeutschland.



Mähdrescher E 512

Mögen die heutigen und zukünftigen Generationen unserer Region und die Freunde der Landtechnik in aller Welt der Persönlichkeit des Dr. Bernhard Thieme ein ehrendes Gedenken bewahren!

Die öffentliche Buchpräsentation findet am 26. Juni 2025, 17.00 Uhr in der Neustadthalle statt, zu der natürlich die ehemaligen FORTSCHRITT-Werker aus Bischofswerda und Umgebung herzlich eingeladen sind.

Dr. Gerhard Brendler
Autor

E-Mail: gerhard.brendler@web.de

Viele Geschenkideen für das Osternest!

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest

LEDERWAREN-Renger BISCHOFSWERDA

Bautzener Str. 10 • Bischofswerda • Tel. 03594 703012

Möbel Sachse

Das Möbelhaus direkt an der B6

Carl-Maria-v.-Weber-Straße 14 • 01877 Bischofswerda
Telefon: 03594 74 57 30
www.moebelsachse.de

Polstermöbel • Küchenstudio

Kleinformel • Jugendzimmer

Schlafzimmer • Wohnzimmer

50% Rabatt auf frei geplante Küchen*

WIR PLANEN FÜR SIE - INDIVIDUELL & PROFESSIONELL

sweet home

*außer Global-Modelle und E-Geräte
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Unser Fachpersonal berät Sie mit komplettem Service.

global wohnen

SAMOWAR

Bautzener Straße 3
01877 Bischofswerda

Lebensmittel
und Geschenkartikel
aus Russland und
Osteuropa

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9 - 19 Uhr
Sa.: 9 - 15 Uhr
Tel.: 03594 7791729

Osterbäckerei: Tradition & Genuss – Jetzt in unserem Geschäft SAMOWAR erhältlich!

Ostern ist eines der wichtigsten Feste, und wir haben alles, was Sie für Ihre festliche Tafel brauchen! Von traditionellem Ostergebäck über russische Spezialitäten bis hin zu edlen Getränken – bei uns finden Sie die besten Produkte für ein gelungenes Osterfest.

Fertige Kulitsch – Ostergebäck ohne Aufwand genießen!

Kulitsch ist das klassische russische Osterbrot – ein süßes, hohes Hefegebäck mit Rosinen, kandierten Früchten und Nüssen. Es wird traditionell in der Kirche gesegnet und beim Osterfrühstück serviert. Wir bieten fertig gebackene Kulitsch an – nach original russischem Rezept, saftig und aromatisch. Für alle, die Kulitsch vielleicht selbst backen möchten, haben wir die passenden Backformen aus Backpapier in verschiedenen Größen – Praktisch und sofort einsatzbereit oder Silikon-Formen – Wiederverwendbar und perfekt für gleichmäßiges Backen. Pas'cha wird oft mit Kulitsch serviert und besteht aus Quark, Butter, Zucker, Sahne und Eiern. Häufig wird sie mit Nüssen, Trockenfrüchten und kandierten Früchten verfeinert. Die pyramidenartige Form gibt es ebenfalls zu kaufen.

Schöne Osterdekoration

Bei uns gibt es Ostereierteller aus Glas, Papier oder Plastik mit Volksmotiven – Schöne Präsentation für Ihre bunten Ostereier. Für die Ostereierverzierung gibt es spezielle Thermoaufkleber in verschiedenen



Designs, die sich sowohl auf echte Eier als auch auf Plastik Eier anbringen lassen und somit eine wetterfeste Dekoration ermöglichen.

Spezialitäten – Herzhaft & süß

In unserem Sortiment finden Sie auch eine große Auswahl an russischen und osteuropäischen Spezialitäten: Pelmeni mit verschiedenen Fleischfüllungen (Rind, Schwein, Huhn, gemischt), vegetarische Teigtaschen mit Kartoffelfüllung oder süße Teigtaschen mit Frischkäse-, Erdbeer- und Kirschfüllung. Exklusive Kaviarsorten: schwarzer Störkaviar – für den besonderen Genuss oder roter Lachskaviar – Ideal als Delikatesse auf Blinis oder Brot. Russisches Konfekt & Pralinen – Beliebte Klassiker wie "Mischka" und "Aljonka" und über hundert andere ständig wechselnde Sorten. Kekse & Prjaniki – Perfekt zum Tee oder Kaffee. Russisches Eis in verschiedenen Sorten – Probieren Sie das legendäre Plombir, das köstliche Eis-Sandwich und viele weitere Variationen.

Edle Getränke aus Russland und Osteuropa

Original russischer & ukrainischer Wodka. Weine aus Moldawien & Georgien – traditionelle Qualität aus berühmten Weinregionen. Brandy aus Armenien & Kasachstan – hochwertige Spirituosen mit einzigartigem Geschmack.

Besuchen Sie unser Geschäft und Freuen Sie sich auf eine Osterüberraschung! Bei einem Einkauf ab 50 Euro im April erhalten Sie von uns eine kleine Überraschung gratis dazu!

Der NEUE Citroën C4 kommt.



3 Ausstattungsvarianten
3 Motorisierungen
6 Karosseriefarben

bis zu **8 Jahre**
Garantie

AKTIONS Leasing

199 €

ohne Anzahlung

Laufzeit 48 Monate
Laufleistung 10 Tsd. Km/Jahr

Leistung: 74 kW/101 PS Hybrid
Verbrauch komb.: 4,8 l/100 km
CO2 Emissionen: 108 g/km
CO2 Klasse: C



Wir beraten Sie gern.

AUTOHAUS
FRANKE



FIAT FIAT
Autorisierter Servicepartner

01877 Bischofswerda • Forsthausstraße 6 • Tel. 0 35 94 - 77 07 0
www.autohausfranke.de

Veranstaltungen

Ev.-Luth. Christuskirchgemeinde
Bischofswerdaer Land

KidsClub

So., 11.5.2025, 10.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Biw
für alle Kinder zwischen 3 und 12 Jahren,

„Ganz nah“ Livekonzert mit Christoph Zehendner
Fr., 16.5.2025, 19.30 Uhr, Eintritt frei!
mit Lesungen, Gebetsliedern und Raum für Stille

Frauenfrühstückstreffen mit Christoph Zehendner
Sa., 17.5.2025, 09.00 Uhr

Thema: „Gönne dich dir selbst - Impulse für einen
besseren Umgang mit dem Menschen dort im Spiegel“

Kartenverkauf ab dem 03.04.2025 im Ev. Pfarramt
Bischofswerda

Gottesdienst anlässlich des 20jährigen Jubiläums
des Frauenfrühstückstreffens

So., 18.5.2025, 10.00 Uhr mit Pfarrerin Anette Bärish

Auf die Räder, fertig, los!



Am 4. Mai 2025 heißt es wieder: Gemeinsam in die Pedale treten und das Bischofswerdaer Land entdecken!

Die beliebte Fahrrad-Erlebnistour „Rund um den Butterberg“ will Radfreunde jeden Alters, aber auch bunt gemixte Teams oder Familien mit Kindern ansprechen und zu einem unvergesslichen Tag voller Bewegung, Spiel und Spaß einladen. Die Tour bietet die perfekte Kombination aus Abenteuer, Naturerlebnis und sportlicher Aktivität. Eltern und Kinder können die Heimat aktiv „erfahren“ und gleichzeitig ihre Geschicklichkeit, ihr Wissen und Teamgeist an spannenden Stationen testen. Dabei steht nicht die Schnelligkeit im Vordergrund, sondern das gemeinsame Erlebnis. Die Tour startet um 9:30 Uhr auf dem REWE-Parkplatz in Bischofswerda. Jedes Team muss aus mindestens zwei Personen bestehen, was die Teilnahme für Familien, Freundesgruppen oder Nachbarn ideal macht.

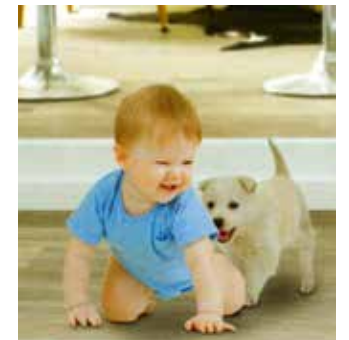
Für die Strecke gibt es verschiedene Optionen: Die familienfreundliche Route ist etwa 25 Kilometer lang, während für sportlichere Teilnehmer eine Zusatzstrecke bereitsteht, die zusätzliche Kilometer und Herausforderungen bietet. Unterwegs sorgen kinderfreundliche Stationen für Abwechslung und Spaß – hier gilt es, Rätsel zu lösen, Geschicklichkeit zu beweisen und gemeinsam kleine Abenteuer zu erleben.

Sicherheit wird bei der Tour großgeschrieben. Alle Teilnehmer benötigen ein verkehrssicheres Fahrrad. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren, die nicht in Begleitung eines Erwachsenen fahren, benötigen eine schriftliche Zustimmung eines Erziehungsberechtigten. Auch Familien mit kleineren Kindern sind willkommen – Fahrradanhänger können selbstverständlich genutzt werden. Das Ziel auf dem Butterberg wartet mit Musik, Spaß und einer fröhlichen Siegerehrung auf alle Teilnehmer.

Ein Tag voller Abenteuer, der Bewegung, Natur und Gemeinschaft miteinander verbindet! Da die Teilnehmerzahl auf 50 Teams begrenzt ist, empfiehlt sich eine frühzeitige Anmeldung. Eine Teilnahme ist ohne Voranmeldung ist nicht möglich.

Interessenten können sich telefonisch unter 03594-707460 oder per E-Mail an birgit.kretschmer@kijunetzwerk.de anmelden. Anmeldeschluss ist der 25. April 2025. Die Teilnahmegebühr ist im Voraus unter Angabe des Teamnamens zu überweisen.

Seid dabei und erlebt einen Tag voller Spaß, Bewegung und Abenteuer!



Teppich Scheune

**Beratung • Verlegung
Lieferservice**

**Ihr Partner für
Wohnungen, Objekte + Büros
• Bodenbeläge aller Art**



Mo. - Fr.: 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Sa.: 9 - 12 Uhr geöffnet

Drebnitzer Weg 4 | Bischofswerda
Telefon: 0 35 94 - 71 43 11
Teppich-Scheune@gmx.de



PHYSIO-Med THERAPIEZENTRUM

Wir sind für Sie da.

**Unsere therapeutischen Leistungen
in Ihrer Region im Hausbesuch.**



Physiotherapie



Ergotherapie

Wir bieten unter anderem folgende Behandlungen an:

- Krankengymnastik
- Krankengymnastik-ZNS nach: Bobath, Vojta, PNF
- Manuelle Therapie
- Massagetherapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Elektrotherapie / Ultraschall

Wir behandeln unter anderem bei folgenden Diagnosen:

- Demenz
- Parkinson
- Schlaganfall; Hirnblutung
- Multiple Sklerose
- Rheuma; Arthrose; Polyarthrit
- Depression
- Autismus

UNSER KONTAKT:

PRAXIS DRESDEN-WEIßIG
Bautzner Landstraße 291
01328 Dresden OT Weißig
Tel. : 0351 / 217 97 87
Fax.: 0351 / 217 97 88

E-MAIL:
kontakt@bewegung-in-sachsen.de

INTERNET:
www.bewegung-in-sachsen.de

PRAXIS DRESDEN-SCHÖNFELD
Markt 1
01328 Dresden OT Schönfeld
Tel. : 0351 / 460 60 85
Fax.: 0351 / 265 66 93

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team des PHYSIO-Med Therapiezentrum

45 Jahre

Augenoptik Kummer

Liebe Leser, liebe Kunden, liebe Freunde!

Im Jahr 2025 blicken wir stolz auf 45 Jahre exzellente Augenoptik in nun schon 2. Generation in Bischofswerda zurück.

Diese Entwicklung war nur durch Sie – unsere treuen Kunden – möglich. Ihr Vertrauen über die vielen Jahre in die Qualität unserer Arbeit hat uns dies ermöglicht. **Dafür möchten wir Ihnen ganz herzlich danken!**

Wir werden auch in Zukunft unser Bestes geben, um Ihnen die neusten Trends präsentieren zu können und mit gewohntem handwerklichen Können ihre individuelle Sehhilfe fertigen. Dafür investieren wir nicht nur laufend in unsere technische Ausstattung, sondern auch in unsere Weiterbildung.

Natürlich macht die Digitalisierung auch um unsere Branche keinen Bogen und darüber sind wir in einigen Bereichen recht froh. Wir sind jedoch davon überzeugt, dass auch in Zukunft eine individuelle Beratung und handwerkliche Exzellenz die Basis für Qualitätsprodukte und somit für Ihre Zufriedenheit sein werden.

Ich würde mich freuen, Sie bald wieder in unserem Geschäft begrüßen zu können. Bis dahin wünsche ich Ihnen immer einen guten Durchblick.

Ihre

Kerstin Kummer



Unsere Aktionen im Jubiläumsjahr 2025

22. Mai

Jubiläumsparty
mit DJ Norman

15. Juni

Sport- und
Sonnenbrillen Tag



Katja Böhme

Augenoptikmeisterin

Unsere Allrounderin, mit besonderem Händchen für Kinder.



Kerstin Kummer

Inhaberin und
Augenoptikermeisterin

Menschen zu optimalem Sehen zu verhelfen ist Ihre Leidenschaft.




Johana Steglich

Auszubildende im 3. Lehrjahr

Überall mit Herzblut im Einsatz – vom Verkauf bis zur Werkstatt!

Unser Team



45 Jahre
WIR SAGEN DANKE!

14. September
Hausmesse zum
Herbstmarkt



Altmarkt 16
01877 Bischofswerda
Tel.: 0 35 94 / 70 67 59
biw@optik-kummer.de
www.optik-kummer.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo. - Fr.: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 13:00 Uhr
Sa.: 9:00 - 12:00 Uhr

Unsere Services

für Sie!



Wir sind die Gleitsicht-Experten!

Wir passen Gleitsichtbrillen individuell auf Ihren Sehalltag an. Dabei setzen wir auf modernste Technik, Präzision und Erfahrung. Wir fertigen auch eine Probierbrille zum Testen der Gleitsichtgläser.



Große Brillenauswahl

Egal, ob modisch, sportlich, elegant, unauffällig oder leger: Bei uns finden Sie garantiert die perfekte Brille für Ihren Typ!



Fertigung in unserer Meisterwerkstatt

Ihre neue Brille fertigen wir in unserer Meisterwerkstatt auf Basis hoher Qualitätsstandards – immer als echtes Unikat.



Premium-Sehanalyse**

Wir bestimmen die Dioptrienwerte für Ihre Brille und geben einen detaillierten Überblick der aktuellen Leistungsfähigkeit Ihrer Augen.



Digitale Netzhautanalyse**

Um Auffälligkeiten früh sichtbar zu machen, erstellen wir ein hochauflösendes Bild der Netzhaut zur Auswertung auf dem Bildschirm.



Begeisterungs-Garantie

Sind Sie mit dem Sehkomfort Ihrer neuen Brille nicht zufrieden, tauschen wir die Brillengläser in den ersten 6 Monate gratis um.



Brillenglas-Sicherheitspaket

Bei Bruch, Verlust oder Diebstahl Ihrer Brille erhalten Sie die Brillengläser der Ersatzlieferung zum halben Preis!



Führerschein-Sehtest

Wir prüfen schnell und unkompliziert, ob Sie die vorgeschriebene Mindestsehschärfe erreichen.

** Unsere Analysen und Messungen stellen Abweichungen von der Norm fest und ersetzen nicht die regelmäßige Vorsorgeuntersuchung beim Augenarzt, die Sie mindestens alle zwei Jahre (ab 65 Jahren jährlich) durchführen lassen sollten.

Mehr Netto für Ihre Mitarbeiter – gezielte Entlastung mit steuerlichen Vorteilen

Wie Sie als Arbeitgeber clever unterstützen und gleichzeitig Ihre Attraktivität steigern.

Steigende Lebenshaltungskosten, hohe Spritpreise und teure Kinderbetreuung – viele Mitarbeiter spüren die finanziellen Belastungen deutlich. Als Arbeitgeber können Sie hier gezielt unterstützen und gleichzeitig Ihre Position als modernes und attraktives Unternehmen stärken. Entscheidend dabei: Wer die steuerlichen Gestaltungsmöglichkeiten kennt, kann Vorteile bieten, die Mitarbeiter wirklich spüren – ohne dass dafür hohe Lohnnebenkosten anfallen.

Als Steuerkanzlei mit dem Blick für praxisnahe Lösungen begleiten wir Unternehmen dabei, diese Potenziale optimal zu nutzen. Drei wirkungsvolle Ansätze möchten wir Ihnen hier vorstellen:

1. Sachbezug – steuerfreie 50 Euro pro Monat nutzen

Der sogenannte Sachbezug ermöglicht es Ihnen, Ihren Mitarbeitern monatlich bis zu **50 Euro steuer- und sozialversicherungsfrei** zukommen zu lassen – zusätzlich zum ohnehin geschuldeten Arbeitslohn. Beliebt sind hierbei Tankgutscheine, Prepaid-Kreditkarten oder Einkaufsgutscheine.

Vorteil für Sie als Arbeitgeber: Für diese Sachbezüge fallen **keine Lohnsteuer und keine Sozialabgaben** an, weder für Sie noch für Ihre Mitarbeitenden. Wichtig ist dabei, dass die gesetzlichen Rahmenbedingungen exakt eingehalten werden – zum Beispiel die Höchstgrenze von 50 Euro pro Monat und die korrekte Gestaltung der Gutscheine oder Karten.

2. Jobticket & Fahrtkostenzuschuss – Mobilität steuerlich optimal gestalten

Unterstützen Sie Ihre Mitarbeiter bei dem größten monatlichen Kostenpunkt: dem Arbeitsweg.

- **Jobticket:** Wenn Sie die Kosten für Fahrkarten im öffentlichen Nahverkehr übernehmen, bleibt dieser Vorteil für Ihre Mitarbeiter **steuer- und sozialversicherungsfrei**, wenn das Ticket zusätzlich zum Gehalt gewährt wird. Alternativ können Sie die Kosten pauschal mit **25 % versteuern**, wenn das Ticket per Gehaltsumwandlung finanziert wird.
- **Fahrtkostenzuschuss:** Für Mitarbeiter, die mit dem Auto oder anderen Verkehrsmitteln pendeln, können Sie einen Zuschuss zu den Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte leisten. Dieser Zuschuss kann ebenfalls **pauschal mit 15 % versteuert** werden – für Ihre Mitarbeiter bleibt er damit sozialversicherungsfrei und sorgt für eine direkte Entlastung beider täglichen Fahrtkosten.

3. Kinderbetreuungszuschuss – Familien steuerfrei unterstützen

Für Eltern in Ihrem Team können Sie die Kosten der Kinderbetreuung gezielt abfedern. Steuerfrei bleiben Zuschüsse für die Unterbringung von nicht schulpflichtigen Kindern – etwa in Kitas, bei Tagesmüttern oder in vergleichbaren Einrichtungen.

Voraussetzung: Der Zuschuss wird **zusätzlich zum Arbeitslohn** gezahlt und die tatsächlichen Betreuungskosten werden nachgewiesen. Für Sie als Arbeitgeber fallen dabei **keine Lohnsteuer oder Sozialabgaben** an. Das entlastet die Mitarbeiter spürbar und positioniert Ihr Unternehmen als familienfreundlichen Arbeitgeber. Natürlich gibt es darüber hinaus zahlreiche weitere Möglichkeiten, Ihre Mitarbeiter finanziell zu entlasten – von Gesundheitsförderung über Erholungsbeihilfen bis hin zur betrieblichen Altersvorsorge.

👉 **Sprechen Sie uns an – wir zeigen Ihnen, was für Ihr Unternehmen sinnvoll und möglich ist!**



Marie-Christin Anders
Steuerberaterin
Niederlassungsleiterin

**Bewerben
Sie sich
jetzt**

**Wir stellen ein:
Steuerfachangestellte
Bilanzbuchhalter
Steuerfachwirte
(m/w/d)**



03594/77903890



anders@sinecura.de



Fahrschule alle Klassen

- Ladekran
- Gefahrgut
- Gabelstapler
- Berufskraftfahrer
(Aus- / Weiterbildung)
- Ladungssicherung
- Erste Hilfe
- ASF/FES Seminar



Alle Maßnahmen AZAV zertifiziert.



Fahrschule FREUDENBERG

Krad • PKW • LKW • Bus



Tel.: 0 35 94/71 73 30 | Bautzen • Bischofswerda | www.fahrschule-freudenberg.de

Drei Jahrzehnte Engagement für den Tierpark



Seit 1994 setzt sich der Tierparkförderverein e.V. mit viel Leidenschaft für den Tier- und Kulturpark Bischofswerda ein. Sein Ziel: eine artgerechte Tierhaltung fördern, Bildungsangebote und Veranstaltungen unterstützen sowie durch verschiedene Projekte zur Weiterentwicklung des Tierparks beitragen.

Im vergangenen Jahr konnte dank der finanziellen Unterstützung des Vereins ein neuer Spielbereich am Schildkrötengehege eröffnet werden. Derzeit engagieren sich rund 20 Mitglieder aktiv im Verein und tragen maßgeblich zur Organisation von Veranstaltungen bei. Besonders bei Festen sind die Mitglieder gefragt – ob beim Verkauf von Getränken, Kuchen oder Bratwürsten vom Grill.



Damit diese wertvolle Arbeit auch in Zukunft fortgesetzt werden kann, sucht der Verein engagierte Helfer. Ob gelegentlich oder regelmäßig – jede helfende Hand ist willkommen! Ohne freiwilliges Engagement wären viele Angebote im Tierpark kaum umsetzbar.

Möchtest du dich im Tierparkförderverein e.V. engagieren? Dann melde dich bei uns – wir freuen uns auf dich!

Kontakt: Tierpark © 03594/703467

Frühlingsfeste im Tierpark – Feiern Sie mit!

Osterfest

Sonntag, 20. April

10 bis 17 Uhr

Freuen Sie sich auf einen bunten Tag voller Osterfreude! Der Osterhase kommt zu Besuch und verteilt viele bunte Ostereier – ein Spaß für Groß und Klein. Für das leibliche Wohl sorgen der **Tierparkförderverein e.V.** und die **Mitarbeiter der Lebenshilfe** am Bärencafé.



Gemütliche Muttertagsfeier

Sonntag, 11. Mai, 15 bis 16.30 Uhr

Genießen Sie einen entspannten Nachmittag mit musikalischer Umrahmung durch den Frauenchor. Bei Kaffee und Kuchen lässt es sich wunderbar plaudern, und Gartenfreunde können auf der **Kräuter- und Staudenbörse** stöbern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! 😊

BAUGESCHÄFT

- Kleinreparaturen
- Teilleistungen
- Neubau schlüsselfertig
- Altbausanierung

- Maurerarbeiten
- Putzarbeiten
- Betonarbeiten
- Trockenbau

- Rohbauten
- Wärmedämmfassaden
- Bauwerksabdichtung
- Terrassensanierung

über
30 Jahre
Bauen mit Vertrauen.

www.baugeschaeft-bs.de

Bischofswerda | Geißmannsdorfer Str. 24 | Tel. 03594 703897

Bereit für eine neue Herausforderung? Dann seid dabei beim Schiebock-Rennen 2025!

Am Sonntag, 15. Juni 2025, findet das alljährliche Schiebock-Rennen statt. Mit dem traditionellen Holzkarren geht es auf einer 300 Meter langen Strecke in Höchstgeschwindigkeit über das Kopfsteinpflaster der Innenstadt.

Staffeln: Junioren, Männer, Frauen und Mixed

Mehr Infos und Anmeldungen unter: www.schiebockertage.de

WGBiW
sicher & gut Wohnen

**WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT
BISCHOFSWERDA eG**

**Die richtige Adresse
für sicheres & gutes Wohnen!**

Wir bieten Ihnen renovierte/sanierte 1 bis 4-Raumwohnung mit praktischen Grundrissen und zeitgemäßer Ausstattung zu einem fairen Mietpreis in einem ruhigen und gepflegtem Wohnumfeld.

Wir freuen uns auf Sie!

**Wir wünschen
fröhliche Ostern und
sonnige Feiertage**

Ringstraße 24, 26
01877 Bischofswerda
Telefon: 0 35 94- 70 36 51
Mail: info@wgbiw.de
Homepage: www.wg-biw.de

Schöne Wohnaussichten

Jana Rabe

einfach
schön

Friseur & Kosmetikstudio

Kirchstraße 22 | 01877 Bischofswerda
Telefon: 03594 74 51 333 | Mobil: 0173 568 98 22

Wir sind für Sie da:

Mo. geschlossen | Di. - Fr. 8 - 19 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Wir freuen uns auf Sie!

www.janarabe.de

Hallo Frühling, schön, dass du da bist ...

**Die Tage werden heller, die Natur erwacht –
und mit ihr die Lust auf Veränderung!**

Der Frühling ist die perfekte Zeit für frische Ideen, neue Styles und kleine wie große Neuanfänge. Ob ein frecher Schnitt, neue sanfte Farbnuancen oder einfach das Gefühl von Leichtigkeit – wir helfen Euch, den Frühling mit Schwung zu begrüßen.

Wir möchten jetzt schon darauf hinweisen, dass wir zum ersten Mal eine Woche Betriebsruhe „testen“. In der Woche vom 14.06.25 bis 21.06.25 bleibt unser Geschäft geschlossen.

Ab dem 24.06.25 sind wir wieder in voller Mannschaftsstärke an Bord. Denkt daher bitte rechtzeitig an Termine!

Apropos Mannschaftsstärke: unsere Anne befindet sich in Elternzeit und genießt die Zeit mit ihrem kleinen Rudi. Bis Oktober 2026 bleibt der Nageltisch also erstmal leer. Und vielleicht kennt jemand jemanden, der jemanden kennt: Wir haben Platz in unserer herzlichen Runde und würden uns über eine Friseur-Verstärkung freuen, die gerne mit uns zusammenzuarbeiten möchte.

Lasst uns gemeinsam den Winter abschütteln und Platz für Neues schaffen!

Wir freuen uns auf Euch! Iris, Elena und Jana

Gottesdienste Ostern 2025

Ev.-Luth. Christuskirchgemeinde
Bischofswerdaer Land

Gründonnerstag (17.04.2025)

18.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Abendessen, Kirchgemeindehaus Bischofswerda

Karfreitag (18.04.2025)

15.00 Uhr: Andacht zur Sterbestunde in Bischofswerda, Schmölln, Putzkau, Großdrebnitz, Goldbach

Ostersonntag (20.04.2025)

5.00 Uhr: Ostermette, Goldbach
6.00 Uhr: Ostermette Bischofswerda
6.00 Uhr: Ostermette, Schmölln
10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kantorei, Bischofswerda

Ostermontag (21.05.2025)

09.00 Uhr: Gottesdienst mit Posaunenchor, Putzkau
10.30 Uhr: Gottesdienst mit Posaunenchor, Großdrebnitz

SKODA
Service

Škoda
Teilerabatt x2

Mach mal 2: Ältere Modelle sparen mit dem Škoda Teilerabatt x2.

Je älter, umso günstiger. Škoda Modelle ab vier Jahre sparen gleich doppelt, denn bei unserem Teilerabatt x2 gilt: Fahrzeugalter in Jahren x 2 = Teilerabatt in Prozent¹. Fragen Sie uns einfach bei Ihrem nächsten Besuch. Wir beraten Sie gern und machen Ihnen ein individuelles Angebot.

¹ Bezogen auf unsere Preise für Škoda Original und Economy Teile (ausgenommen Chemie, Lack, Öl). Rabattierung gilt für Fahrzeuge älter als vier Jahre, bezogen auf das Modelljahr. Das Modelljahr Ihres Škoda nennen wir Ihnen gern. Oder schauen Sie unter www.skoda.de/modelljahr nach.

ŠKODA
AUTOHAUS
HANTUSCH

Autohaus Hantusch, Wilthener Straße 37, 02625 Bautzen
T 03591 27 27 60
Autohaus Hantusch, Carl-Maria-von-Weber-Straße 1a, 01877 Bischofswerda
T 03594 77 93 90
info@hantusch-skoda.de, <https://www.hantusch-skoda.de>



20
JAHRE

Danke
für Ihre Treue!

Annett's Seifenladen

Kosmetik und Fußpflege

A. Glitzner | Kirchstraße 5 | 01877 Bischofswerda
Telefon: 03594 7150299 | Mobil: 0162 2497219

Neues aus der Carl-Lohse-Galerie: Jubiläumsjahr 2025

In diesem Jahr feiern wir ein ganz besonderes Jubiläum: den 130. Geburtstag von Carl Lohse. Gleichzeitig gedenken wir auch seines 60. Todestages. Ein Grund mehr, um das Leben und die Werke dieses faszinierenden Künstlers zu ehren. Anlässlich seines Jubiläums sind zahlreiche Veranstaltungen geplant, die dazu einladen, in die Welt von Carl Lohse einzutauchen. Ausstellungen, Stadtrundfahrten und evtl. Workshops für junge Künstler stehen auf dem Programm. Es ist eine wunderbare Gelegenheit, sich mit Lohses Leben und seiner Kunst auseinanderzusetzen und vielleicht sogar neue Inspiration zu finden.

Termine in der ersten Jahreshälfte:

3. Mai 2025, 10 Uhr: Kranzniederlegung zum 60. Todestag | Alter Friedhof

23. Mai 2025, 19 Uhr: Vernissage Dauerausstellung „CARL LOHSE | (An)Sichten“ | Carl-Lohse-Galerie

25. Mai 2025, 14 Uhr: Stadtrundfahrt „Auf den Spuren von Carl Lohse“
Start: Bahnhof, Ende: Carl-Lohse-Galerie

Aktuelle Wechselausstellung bis 27. April:

Michaela Mönch: „Vier Jahreszeiten – Malerei in Acryl und Pastell“



Zum 12. Mal Ferien(s)pass – Wer möchte dabei sein?

Der Bischofswerdaer Ferienpass geht in die nächste Runde. Bereits das 12. Jahr in Folge möchte die Stadt Bischofswerda einen Ferienplaner mit zahlreichen Veranstaltungstipps und Vergünstigungen mit auf den Weg in die Sommerferien geben.

Was mit neun Angeboten als kleiner „Wegweiser“ begonnen hatte, ist inzwischen zum Ferienplaner mit 50 Angeboten und Aktivitäten geworden. Neue Angebote und Partner sowie Sponsoren sind auch in diesem Jahr wieder willkommen.

Vereine, Organisationen, Geschäfte oder Unternehmen, die Ferienaktivitäten oder passende Produkte anbieten, können sich bei Madlen Raupach unter Telefon 03594-786217 bzw. Mail ferienpass@bischofswerda.de melden.



... und eine wunderschöne Frühlingszeit

Wir möchten uns bei all unseren Patienten für Ihre Treue herzlich bedanken.

Ihr Vertrauen in uns schätzen wir sehr und wünschen Ihnen alles Gute.

Ihr Team der



PHYSIOTHERAPIE
HELEN BULANOW

Belmsdorfer Str. 26 • Bischofswerda • Tel. 03594.783 901 0

ANZEIGE

Wichtiger Hinweis:

Digitale Passfotos können von registrierten Fotografen erstellt werden.

Wir sind registriert und zertifiziert!

Wir erstellen heute und auch in Zukunft Ihr biometrisches Pass- & Ausweisbild.

Nach der Gesetzesänderung ab 1. Mai 2025 übermitteln wir Ihr Bild digital an Ihr Amt.

Sofort zum Mitnehmen!



Passbilder
für Ihre Ausweisdokumente

**DIGITAL, SICHER,
PROFESSIONELL &
RECHTSKONFORM**

**Ab
1. Mai
2025**

Warum ein digitales Passfoto von Foto Skalla die beste Wahl ist:

Wenn es um Passfotos geht, sind Qualität, Flexibilität und Komfort entscheidend. Hier sind die Vorteile eines digitalen Passfotos von Foto Skalla:

- Biometrisch geprüft: Wir überprüfen die biometrischen Vorgaben, um Rückfragen zu vermeiden.
- Mehrfach nutzbar: Ihr digitales Foto bleibt sechs Monate in unserer sicheren Cloud gespeichert und kann für verschiedene Dokumente verwendet werden.
- Geld sparen: Nutzen Sie Ihr digitales Foto beliebig oft, was besonders praktisch ist, wenn mehrere Anträge anstehen.
- Zeitsparend: Kein neues Foto für jeden Antrag – verwenden Sie Ihr Bild innerhalb von sechs Monaten mehrfach.

QUALITÄT, DIE EIN LEBEN LANG BLEIBT.

Familienzeit:
Lassen Sie uns die besonderen Bindungen und die Freude Ihrer Familie in einem herzlichen Familienporträt festhalten. Ob im Freien oder in unserem gemütlichen Studio – wir sorgen dafür, dass sich jeder wohlfühlt und die besten Seiten zum Vorschein kommen.

Photoatelier SKALLA
Hans Vulkmann-Straße 2 • 01877 Bischofswerda
Telefon: +49 (0) 3594 - 71 31 80 • Telefax: +49 (0) 3594 70 54 99
info@foto-skalla.de • info@das-photoatelier.com
www.foto-skalla.de
www.das-photoatelier.com

ERFAHRUNG SCHAFFT VERTRAUEN
SEIT 2002 IN BISCHOWSWERDA

LOGOPÄDIE
Janet Werner

PROFESSIONELL & EINFÜHLSAM
in Sachen
SPRACHE und STIMME
bei ERWACHSENEN
& KINDERN

zusätzliche Leistungen:
Mediale Lebensberatung
Klangschalen-Therapie
Holistic Pulsing
... für IHR Lebensgefühl

Frohe Ostern

Carl-Maria-von-Weber-Straße 6, 01877 Bischofswerda,
Tel.: 03594 / 714676

Holz- und Bautenschutz Heiko Kirschner

- Horizontalisierung • Vertikalisierung
- Mauerwerksanierung • Schwammbekämpfung

**Unser Team wünscht
allen Kunden und
Geschäftspartnern
ein sonniges und
frohes Osterfest.**



Neustädter Str. 5
01877 Schmölln-Putzkau

Tel.: 03594 / 70 20 63
Fax: 03594 / 70 71 88
Funk: 0173 / 368 59 14
E-Mail: Holzschutz-Kirschner@web.de

Wir haben die richtigen Mittel!

- Moosvertilger / Rasenunkrautfrei
- Wühlmaus-, Ameisen-, Blattlaus- und Schneckenbekämpfungsmittel

Biozide stets sicher verwenden!

**Beckmann Dünger und
Chrestensen Saatgut
aus Erfurt**

*Wir beraten
zur Anwendung!*

Lohen Drogerie

Inhaber Jens Ulbricht
Bischofswerdaer Straße 246
01844 Neustadt/Sachsen
OT Niede ottendorf
Tel. 03596 602894 • Fax: 504033



**Jetzt große Auswahl
an Schultüten ...
– auch zum selber basteln**



Wir fertigen Ihre individuelle
Schleife für die Schultüte!

Kirchstr. 6 • 01877 Bischofswerda • Tel. (0 35 94) 70 35 32

sbr ÜBLER

steuerberatungs-
gesellschaft mbH

Ihr Partner in allen Steuerfragen

Geschäftsführer: Daniel Claus

Schmöllner Weg 9 • 01877 Bischofswerda
Tel.: 0 35 94 - 7 73 30 • Fax: 0 35 94 - 77 33 22
www.steuerberatungsgesellschaft-uebler.de

Begegnung, die Bewegung schafft

Das B28 Bischofswerda – ein Haus der Begegnung

Das **B28 in Bischofswerda** gilt als Treffpunkt für Jung und Alt und alle, die sich im Dazwischen befinden. Seit der Wiedereröffnung 2023 ist das Haus zu einem Ort der Begegnung gewachsen, an dem nunmehr gehörig Bewegung herrscht.

In seinem Tätigkeitsfeld eint der **Regenbogen e.V.** als Träger des Hauses die **Offenen Treffs des B28**, einerseits für Kinder- und Jugendliche, andererseits für die gealterten Generationen. **Ambulante Hilfsmaßnahmen, Schulsozialarbeit** und auch **Mobile Jugendarbeit** gehören gleichsam zum Portfolio des Trägers. Das im Haus verortete Inklusionsprojekt **Bischofswerda Inklusiv** engagiert sich, Räume und Möglichkeiten zur Begegnung von Menschen mit und ohne Behinderung zu schaffen.

Das Haus ist offen für alle. Mit seinen ständigen Angeboten, zu denen auch regelmäßige kulturelle Höhepunkte gehören, gewinnt das B28 zunehmend mehr Aufmerksamkeit – Menschen verschiedenster Generationen und sozialer Hintergründe begegnen einander, finden fernab gesellschaftlicher Zerwürfnisse eine Basis, um gemeinsam eine schöne Zeit zu erleben.

Mit einem lohnenden Blick in das Programm gibt es für die breite Öffentlichkeit genügend Gründe, den Weg ins B28 auf sich zu nehmen. Unter anderem ist der monatliche Kultur.Freitag, der kulturelle Brunch, eine nunmehr sehr nachgefragte Veranstaltung mit Ausstellungen, Kleinkunst und Konzerten. Jeden zweiten Monat findet unter Kultur.Inklusiv eine inklusive Kulturveranstaltung statt. Im Reparaturcafé "Schiebock Schraubt" wird Nachhaltigkeit groß geschrieben. Möchten Sie etwas instandgesetzt wissen, Ihre Fertigkeiten einfließen lassen oder einfach nur bei Kaffee, Kuchen oder einem Bier neugierig sein, kommen Sie vorbei – an jedem ersten Mittwoch im Monat.

Vieles von dem, was im B28 passiert, ist auch nur durch das ehrenamtliche Engagement seiner Besucher, durch die Zusammenarbeit mit anderen Einrichtungen und durch Spenden möglich – der Regenbogen e.V. möchte hiermit ein großes Dankeschön formulieren.



Die anstehenden Veranstaltungen auf einen Blick:

06. April, Sonntag, 10 bis 14 Uhr

Kultur.Freitag: Ein sagenhafter Brunch
Eine musikalische Lesung zu Sagen und Legenden der Lausitz, bebildert von Matthias Trautzettel.

25. April, Freitag, 19 bis 23 Uhr

Leucht.Feuer: MARY LEE FAMILY BAND im Konzert
Brasilianisch-irischer Bluegrass/Country mit Leidenschaft & Seele

04. Mai, Sonntag, 10 bis 14 Uhr

Kultur.Freitag: Brunch mit dem Bischofswerdaer Blasorchester

08. Mai, Donnerstag, 18 bis 20 Uhr

Kultur.Inklusiv: Inklusives Theater „Ein Sommernachtstraum“
in der Vorpremiere des Inklusiven Theaterclubs Kleinwachau

24. Mai, Samstag, 19 bis 23 Uhr

Leucht.Feuer: UMFYR im Konzert & DJ
Instrumentale Sinnlichkeit mit dem Dresdner/
Bischofswerdaer Quartett

01. Juni, Sonntag, 10 bis 16 Uhr

Plitsch-Plitsch-Kinderquatsch: Der Kindertag im B28

08. Juni, Sonntag, 10 bis 14 Uhr

Kultur.Freitag: Thema in Arbeit



Weitere Informationen unter:

www.regenbogen-biw.de / programm@regenbogen-biw.de / Tel 03594 256 210 0



Tiere im Seniorenwohnhaus



Haustiere sind eine Quelle der Freude und Lebensenergie. Müssen sich alte Menschen durch den Einzug ins Pflegeheim von ihren Tieren trennen, löst das Trauer und Kummer aus, denn der Verlust eines Haustieres kann genauso schlimm wie der Verlust eines geliebten Menschen empfunden werden. Das Leben unserer Bewohner in unserem Seniorenwohnhaus „Am Belmsdorfer Berg“ soll so alltagsnah wie möglich sein und deshalb sind immer wieder Tiere bei uns anzutreffen und einige leben auch ständig bei uns, so z. B. unsere Hauskatze „Morle“. Sie freut sich über jede Streicheleinheit und die Bewohner geben ihr diese gern.



Die positive Wirkung von Tieren auf den Menschen wird heute im therapeutischen Bereich auch immer häufiger genutzt. Tiere können Medizin für den Körper und die Seele sein. So kann der Kontakt mit Tieren Freude oder eine entspannte, beruhigende Wirkung auslösen, Schmerzen lindern, körperliches und emotionales Wohlbefinden bewirken, die sinnliche Wahrnehmung fördern oder auch der Einsamkeit und Isolation vorbeugen.



Aus diesem Grund sind bei uns auch immer wieder Tiere zu Besuch. So bringen Mitarbeiter ihre Hunde mit oder andere Haustiere, um einen gemeinsamen Tiernachmittag zu verbringen. Auch exotische Tiere sind manchmal Gast bei uns, z. B. die Galoppland Alpakas aus Großharthau, welche unseren Bewohnern viel Freude gebracht haben. Aber auch zu therapeutischen Zwecken kommen Tiere bei uns zum Einsatz. So ist das Eli-Therapiezentrum aus Seeligstadt regelmäßig mit verschiedensten Tieren in den Wohngruppen unterwegs. Da wird nicht schlecht gestaunt, wenn z. B. ein Pony auf dem Flur steht oder ein Huhn gackert.

Da wir in Bischofswerda einen schönen Tierpark haben, freuen sich unsere Bewohner immer wieder, wenn es im Sommer heißt: „Heute fahren wir in den Tierpark.“ Bei einem entspannten Rundgang können die Tiere in Ruhe beobachtet werden und zum Schluss freuen sich alle auf die Einkehr im Café des Tierparks.



Auch auf dem Butterberg können heimische Tiere beobachtet werden und deshalb sind auch hier immer wieder unsere Bewohner unterwegs und beenden ihren Ausflug mit einem leckeren Eis.



Pflege mit und Verstand

Oberlausitz Pflegeheim & Kurzzeitpflege gGmbH

● Pflegeheim ● Kurzzeitpflege ● Betreutes Wohnen

Seniorenwohnhaus „Am Belmsdorfer Berg“
 01877 Bischofswerda • Belmsdorfer Straße 43
 Telefon: 0 35 94/759-0 • Fax: 0 35 94/759-111

www.olpk.de • info@olpk.de



Alle Salons unter:
www.ihr-friseur-gmbh.de



Ab sofort
auch auf dem
Smartphone!

ENTSPANNEN

GENIESSEN

WOHLFÜHLEN

Friseur & Kosmetik GmbH
Altmarkt 12
01877 Bischofswerda

10x in Ihrer Region!



Wätzlich Fleischerei

**Fleisch- und Wurstwaren
aus eigener Herstellung**

Fleischerei Wätzlich

Hauptstraße 41
01877 Rammenau

Tel. 03594 / 71 63 36
Fax 03594 / 71 20 03



20 Bunttes Programm

Frühlingserwachen im Barockschloss Rammenau



Die Sonne zeigt sich immer häufiger und die ersten Frühblüher sprießen aus dem Boden. Auch der Osterhase traut sich wieder aus seinem Bau und wird in der Schlossanlage vorbeischauen. Nicht nur zu Ostern lohnt sich ein Besuch – auch der Mai lockt mit einem bunten Programm.

Was ist los in Rammenau

Von Gründonnerstag bis Ende Oktober sind täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr die Schausmiede mit der Schmiedenscheune sowie das Alte Gefängnis zur Besichtigung geöffnet. Im ersten Stock der Schmiedenscheune können Sie ab diesem Jahr neben den Miniaturstuben brandneu die „Kleine Oberlausitz“ mit einem Osterreitzeug von Tom Glöß bestaunen.

**Samstag, 05.04.2025 – Kabarett „Die Raspel“
– „Bitte anschnallen“**

Wir gehen für Sie in die Luft, aber bleiben auf dem Teppich
Nachdem Otto (Roland Dix) nach über 40 Jahren seine Tätigkeit in der Logistik am Flughafen Dresden beendete, ist es logisch, dass das

Beim beliebten Ostermarkt im Meierhof am 19. & 20. April wird wieder gebastelt, gewerkelt und gebacken.

Leckermäulchen kommen bei unserem Osterlunch im Schlosscafé auf ihre Kosten: Von Spargelcremesuppe, über Lammbraten bis zu einem süßen Dessert ist alles dabei. In den Osterferien bieten wir kindgerechte Schlossführungen (22. & 24. April).

Wer die Zeit draußen im Grünen genießen möchte, dem empfehlen wir unsere Führungen durch den Schlosspark am 01. & 25. Mai. Hier kann man mehr über die Geschichte des Gartens sowie über sein früheres und zukünftiges Erscheinungsbild erfahren. Wer den Schlosspark lieber allein erkundet, der kann sich für seinen Tag im Schloss unseren Picknickwagen mit Leckereien aus dem Schlosscafé vorbestellen: Mit diesem kann man an einem gemütlichen Fleckchen seiner Wahl die Picknickdecke aufschlagen und den leckeren Inhalt verputzen.

Denken Sie am 11.05. an Ihre liebe Mutti und genießen Sie das bunte Programm zum Muttertag in der Schlossanlage. Verwöhnen Sie Ihre Lieben mittags mit einem 3-Gang-Menü im Schlosscafé, fahren dann mit der Pferdekutsche durch Rammenau und lassen den Tag mit einem Kaffeetrinken und buntem Kuchenbuffet im Schlosscafé ausklingen. Alle Angebote können Sie einzeln buchen.

Pferdefreunde sollten sich außerdem den 15. Juni vormerken – dann startet und endet die 23. Schlossrundfahrt der Pferdegesspanne im Meierhof der Schlossanlage.

noch ein „Nachspiel“ hat. Es kam ihm eines Tages in den Sinn, ein Programm über die Luftfahrt zu schreiben. Er selbst ist sehr oft geflogen und hat in den letzten Jahren viel an den Flughäfen dieser Welt erlebt. Vor allem Dresden hat es ihm angetan. Dresden (L.A.) – International Airport, mit diesem Song, gesungen 1999 von Susan Raye, starten sie gemeinsam in die Welt der verschwundenen Koffer und in den Alltag der mittlerweile gealterten Stewardessen.

Am Flughafen und auch in der Luft ist jeder wichtig.

Die Toilettenfrau, der Zöllner, der Taxifahrer, die Stewardess und die Piloten. Alle haben etwas zu sagen und alle kommen in diesem Programm zu Wort. Kommen Sie mit auf die Reise! Also, bitte anschnallen.

Beginn 19.30 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr
Eintritt: Vorverkauf 15 Euro/Abendkasse 18 Euro



23. Rammenauer Schlossrundfahrt

Oberlausitz und Pferde erleben !



Um 09.00 Uhr feierliche Eröffnung und Start im Barockschloss Rammenau
Wiedereintreffen ab 14.00 Uhr mit Siegerehrung im Meierhof des Schlosses

Sonntag, 15. Juni 2025

Buntes Rahmenprogramm für Kinder im Schloss, Café mit Terrasse geöffnet

Die Veranstaltung ist eine Zusammenarbeit der Gemeinde Rammenau, dem Barockschloss und dem Freizeit-Reitverein „Hufnagel“ e.V., Geschloßwerthe-Picknik



Info und Anmeldung für Fahrer:
Freizeit-Reitverein „Hufnagel“ e.V.
Geschloßwerthe, Regnitz-Mühle, Tel.: 03594 - 701365
Mail: regitz.muehle@web.de oder

Mit freundlicher Unterstützung
unseres Hauptpatensers



www.reitverein-hufnagel.de



FRÜHLING IM BAROCKSCHLOSS RAMMENAU

Ostern im Schloss 🐰 **Genuss, Kultur und Spaß für die ganze Familie!**

Samstag, 19. & Sonntag, 20. April - ab 10:00 Uhr Ostermarkt im Meierhof | 11:00 Uhr Schlossführung
12:00 Uhr bis 14:30 Uhr Osterlunch im Schlosscafé

Montag, 21. April: 9:00 Uhr - Osterfrühstück im Schlosscafé 🍷

Dienstag, 22. & Donnerstag, 24. April, je 11:00 Uhr - Kinderschlossführungen in den Osterferien

Am 11. Mai ist Muttertag 😊

11:00 Uhr Schlossführung | 12:00 Uhr Muttertagsmenü im Schlosscafé
15:00 Uhr Kutschfahrt durch die Umgebung | 15:00 Uhr Kuchenbuffet im Schlosscafé

Den Schlosspark einmal anders erleben!

April bis September: Buchen Sie einen liebevoll gefüllten Picknickwagen für Paare 🍷 oder Familien
... Außerdem finden am 1. und 25. Mai Führungen durch den Schlosspark statt



Infos & Karten unter: www.barockschloss-rammenau.com

BAROCKSCHLOSS RAMMENAU

Freitag, 09.05.2025 – 11. Rammenauer Fichte-Lauf

Start- und Zielbereich in der traumhaften Kulisse des Barockschlosses Rammenau, Informationen unter: www.wirinderlausitz.de



Sonntag, 25.05.2025 – Tag des offenen Umgebіндеhauses

Am letzten Sonntag im Mai öffnen sich die Türen der charmanten Umgebіндеhäuser für Neugierige und Liebhaber traditioneller Architektur. Der "Tag des offenen Umgebіндеhauses" lädt seit 2005 zum Entdecken, Staunen und fachkundigen Austausch ein. Private Eigentümer, Unternehmen und Vereine gewähren Einblicke in diese einzigartigen Bauwerke, deren Beliebtheit stetig wächst.

Ein Juwel unter den Umgebіндеhäusern ist das vor etwa einem Jahrzehnt umfassend restaurierte Gebäude in Rammenau. Mit seiner Blockstube und der markanten Umgebіндеkonstruktion aus Eichenholz dient es heute als vielseitiger öffentlicher Treffpunkt.

Besucher finden hier nicht nur die Tourismus-Information und die Gemeindebibliothek, sondern auch eine Friedensrichterstube, einen nostalgischen Trödelboden und einen charmannten Schmiede-Laden. Die Bibliothek und die Schmiedenscheune beherbergen zudem wechselnde Ausstellungen, die zum Verweilen einladen.

Das Fest des offenen Umgebіндеhauses verwandelt die Alte Schmiede und ihre Umgebung in einen Ort voller Leben. Ein abwechslungsreiches Programm verspricht Unterhaltung für die ganze Familie:

- Kreative Mitmach-Aktionen für Kinder
- Vorführungen traditioneller Handwerkskunst
- Ein kleiner Markt mit regionalen Produkten
- Musikalische Unterhaltung für eine stimmungsvolle Atmosphäre
- Kulinarische Köstlichkeiten zur Stärkung



Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Umgebіндеhäuser und genießen Sie einen Tag voller Entdeckungen, Begegnungen und regionaler Kultur.

Sonntag:
Verkostungen
mit Tina Weißollek
und Dampflok
fahren

Tage der offenen Gärtnerei

In Kooperation mit:

Details Online,
auf Instagram,
auf Facebook
oder im Laden

...am 26. und 27. April 2025
Sa 8 – 17 Uhr, So 9 – 16 Uhr

Samstag:
„Atelier im Grünen“
mit der Familien-
bildungsstätte

Bautzener Str. 71A, BIW
Tel.: 03594 703883
www.gaertnerei-krausse.de

NEU BEI UNS!



E- Mobilität zum TOP PREIS und TOP KONDITIONEN!



Neuer C10

Einführungsangebot: Ab 269 € mtl. leasen.**

Kombinierte Werte für den T03 gem.
WLTP: Energieverbrauch 18,5 kWh/100 km
CO2-Emission 0 g/km, CO2-Klasse A+++

****Leasingsonderzahlung 0 €
24 Monate
Laufleistung 5 Tsd. Km/Jahr**

Neuer T03

Einführungsangebot: Ab 109 € mtl. leasen.**

Kombinierte Werte für den T03 gem.
WLTP: Energieverbrauch 16,3 kWh/100 km
CO2-Emission 0 g/km, CO2-Klasse A+++

****Leasingsonderzahlung 0 €
24 Monate
Laufleistung 5 Tsd. Km/Jahr**



Herr Zickler berät Sie gern zu den einzelnen Modellen und Konditionen.

GEBRAUCHTWAGEN ZENTRUM



Standort OBERLAUSITZ



01877 Bischofswerda | Forsthausstraße 6 | Tel. 03594 7707-233

Wir wünschen
fröhliche Ostern mit
viel Sonnenschein.

- Tiefbauarbeiten
- Transporte
mit Multicar
oder Lkw



- Holzhäcksler
- Heizöl
- Diesel
- Kohle



**Brennstoffhandel
FRITZ PROBST e.K.**
Dresdener Str. 3 • 01877 Putzkau
Telefon 0 35 94 / 70 64 84
brennstoffe.probst@t-online.de

Wir liefern schnell, sauber und preiswert ganz nach Ihren Wünschen.

Weltladentag 2025

Schoki fürs Klima? Kauf ich euch ab!

Darum soll es rund um den 30. Weltladentag, am 10. Mai 2025, auch im Weltladen Bischofswerda gehen. Der Kakaoanbau wird durch den Klimawandel massiv bedroht. Die Kakaoernte steht weltweit unter Druck: Dürre, Unwetter und Pilzbefall infolge extremer Feuchtigkeit

haben in den letzten Jahren große Teile der Ernten zerstört – vor allem in Westafrika. Die Ernteerträge gehen stark zurück. Das Einkommen von Kakaoanbauern und -bäuerinnen ist gefährdet. Nachhaltiger Kakaoanbau erfordert faire Löhne, die allen Beteiligten in der Lieferkette ein gutes Auskommen sichern. Dafür braucht es:

- Existenzsichernde Preise: Diese müssen unabhängig vom Weltmarktpreis garantiert werden.
- Langfristige Partnerschaften: Transparente und verlässliche Kooperationen mit lokalen Kooperativen sind unverzichtbar.
- Regelmäßige Erhebung: Existenzsichernde Preise sollten gemeinsam mit Kooperativen vor Ort festgelegt und regelmäßig überprüft werden.



Anerkannte Lieferanten der Weltläden wie GEPA, Zotter, Weltpartner, El Puente u.a., gehen hier mit gutem Beispiel voran. Sie unterstützen Bäuerinnen und Bauern aktiv bei der Umstellung auf nachhaltige Anbaumethoden. Schauen Sie vorbei und informieren Sie sich. Mit dem Einkauf fair gehandelter Schokolade tragen Sie zum Auskommen der Produzenten bei.

Weltladen-Dachverband & Pax et bonum – Eine Welt Laden e.V. / Kirchstraße 8 / Bischofswerda
Geöffnet Mo. bis Do. 14 - 18 Uhr + Fr. 10 - 13 Uhr

Abenteuer-Sommerferiencamps am Großteich – noch freie Plätze!

Suchen Sie nach einem unvergesslichen Sommerabenteuer für Ihr Kind oder Enkelkind? Das Abenteuercamp Deutschbaselitz bietet spannende und altersgerechte Feriencamps für Kinder ab 6 Jahren sowie für Jugendliche von 10 bis 16 Jahren.

Ob Paddeln, Klettern oder gemütliche Lagerfeuerabende – hier erleben die Kinder eine aufregende Zeit in der Natur, fernab von Bildschirmen und Alltagsstress. Veranstaltet wird das Camp vom Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit und dem VdA Bischofswerda, die seit vielen Jahren erlebnispädagogische Programme für Kinder und Jugendliche organisieren.



Für Kinder ab 6 Jahren:

- Kreatives Basteln und Handwerken
- Spannende Spiele und Bewegung in der Natur
- Sportliche Aktivitäten mit viel Spaß
- Liebevolle Betreuung durch erfahrene Jugendleiter

Für Jugendliche von 10 bis 16 Jahren:

- Abenteuerparcours und Paddeltouren
- Höhlenerkundungen im Elbsandsteingebirge
- Schmieden und Herstellen von Talismanen & Amuletten
- Gemeinschaft erleben: Lagerfeuer, Team-Spiele und Freizeit

Ein besonderes Highlight: Alle Mahlzeiten werden frisch mit regionalen Zutaten gekocht! So können sich die Kinder auf gesunde und leckere Verpflegung freuen.

Nutzen Sie jetzt die Chance auf einen freien Platz und schenken Sie Ihrem Kind unvergessliche Sommerferien!

Infos & Anmeldung: (03594) 707460 Online: www.aktiv-erlebnis-lausitz.de

HERMANN'S Glaserei

Meisterbetrieb J. Hermann

Unsere Leistungen:

Echtglasduschen in jedem Sondermaß.
Wir haben für jede Situation eine Lösung!
Beratung vor Ort.

- Glasgestaltung durch Sandstrahlmattieren
- Reparaturverglasungen, Neuverglasungen
- Möbelgläser
- Spiegel, Ganzglastüranlagen
- Glashandel aller Art

Seit 1975

Wir sind für Sie da:

Montag - Donnerstag 7.00 bis 17.00 Uhr
Freitag 7.00 bis 16.00 Uhr

Mühlgutstraße 7a Telefon 035951. 32 303
01904 Neukirch/Lausitz Telefax 035951. 31 196

www.hermannsglaserei.de | info@hermannsglaserei.de



- Malerarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten

Ich freue mich auf frische Aufträge.

JANS WÜNSCHE

Hauptstraße 18 • 01904 Neukirch/Lausitz
Tel.: 035951-37096 • Mobil: 0172-635 57 59
Mail: jans.wuensche@t-online.de

Abgabefrist für die Steuererklärung



Für die einen ist die Einkommensteuererklärung eine lästige Pflicht da eine Nachzahlung ansteht, für die anderen ein freudiges Ereignis, da eine Erstattung winkt. Während der Corona-Zeit und für die Jahre danach haben sich die Abgabefristen verändert – jetzt geht der Weg wieder zurück zu den alten Abgabefristen.

Klären wir zunächst –

Wer muss eine Steuererklärung abgeben?

Selbstständige, Rentner und Vermieter müssen eine Steuererklärung abgeben, wenn ihre Gesamteinkünfte über dem Grundfreibetrag liegen. Dieser betrug für das Veranlagungsjahr 2024 für Alleinstehende 11.784 EUR und für Ehepaare 23.568 EUR.

Arbeitnehmer, die zusätzlich zum Arbeitslohn mehr als 410 EUR Einkünfte erzielen, müssen ebenfalls eine Steuererklärung abgeben. Weiterhin **gemeinsam veranlagte Ehepaare** in der Steuerklassenkombination III/V oder wenn beide die Steuerklasse IV mit Faktor haben oder wenn Arbeitslohn nach Steuerklasse

VI besteuert vorlag. Ebenso **Personen**, die **Lohnersatzleistungen** von mindestens 410 EUR im Kalenderjahr bezogen haben (z. B. Arbeitslosen-, Kranken-, Kurzarbeiter-, Elterngeld). **Nicht zur Abgabe verpflichtet** sind z. B. gewöhnliche Arbeitnehmer ohne weitere Einkünfte. Sie können ihre Steuererklärung bis zu vier Jahre später einreichen, d. h. für die Steuererklärung 2024 haben sie bis zum 31.12.2028 Zeit. Obwohl keine Pflicht besteht, ist die Abgabe einer Steuererklärung in den meisten Fällen zu empfehlen und wird sogar bei einer sehr späten Abgabe, im Falle einer Erstattung, mit Zinsen "belohnt".

Abgabefristen:

Seit dem Jahr 2019 ab der Steuererklärung 2018 wurde die normale Frist um zwei Monate und in beratene Fällen (Beauftragung Steuerberater oder Lohnsteuerhilfeverein) um weitere sieben Monate verlängert. Nach dem Ende der Corona-Pandemie kehrt der Gesetzgeber nun wieder schrittweise zum bisherigen System zurück.

Für Land- und Forstwirte, sowie bei abweichenden Wirtschaftsjahren gelten Sonderregelungen.

Die aktuellen Abgabefristen für beratene und nicht beratene Steuerfälle:

Besteuerungszeitraum	Nicht beratene Fälle	Verlängerung um	Beratene Fälle	Verlängerung um
2020	01.11.2021 (bzw. 02.11.2021)	3 Monate	31.08.2022	6 Monate
2021	31.10.2022 (bzw. 01.11.2022)	3 Monate	31.08.2023	6 Monate
2022	02.10.2023	2 Monate	31.07.2024	5 Monate
2023	02.09.2024	1 Monat	02.06.2025	3 Monate
2024	31.07.2025	-	30.04.2026	2 Monate
2025	31.07.2026	-	01.03.2027	1 Monat

Fällt die Frist auf einen Samstag, Sonntag oder Feiertag, verschiebt sich diese auf den nächstmöglichen Werktag beim Finanzamt. Eine **Fristverlängerung** konnte bis 2019 meist problemlos beantragt werden. Die Regeln wurden seither deutlich verschärft, denn eine **Fristverlängerung** soll eine Ausnahme bleiben und muss gut begründet werden (z. B. Krankenhausaufenthalt, Umzug, Auslandsaufenthalt, langwierige Krankheit, längere Dienstreise, fehlende Unterlagen von anderer Stelle u. a.). Der Antrag ist schriftlich (per E-Mail, per Post) und vor Ablauf der eigentlichen Frist zu stellen.

Wird die Steuererklärung zu spät abgeben drohen empfindliche **Verspätungszuschläge** bis zu 25.000 EUR. Für **jeden angefangenen Monat** Verspätung, fallen **0,25 % der festgesetzten Steuer** an, **mindestens 25 EUR** (bis 2018 mindestens 10 EUR). Der Zuschlag wird automatisch festgesetzt, wenn die Steuererklärung nicht innerhalb von 14 Monaten nach Ablauf des Steuerjahres eingereicht wird.

Wenn Sie Fragen haben, stehen wir Ihnen gern zur Seite,

Ihr
Frank Erben
Steuerberater



Brunnen und Erdwärme – wir sind Ihre Partner.

Wasser – sicher & günstig.
kompetent | zuverlässig | günstig

dieBRUNNENBAUER.de

Böckmühlenstraße 32 • 01848 Hohnstein
Telefon: 03 59 75/8 48 61 • Funk: 0174/991 20 44
info@diebrunnenbauer.de
www.diebrunnenbauer.de

Katzer Bestattungen

Abschied in Würde
Vorsorge, Trauerbegleitung und Bestattungen.

Hauptgeschäftsstelle Bischofswerda
☎ 0 35 94.70 33 27

Neukirch/Ls.
☎ 03 59 51.34 98 71

Wilthen
☎ 0 35 92.3 33 92

www.katzer-bestattungen.de

Am Ende gut ankommen.

Zertifiziertes QM System
nach ISO 9001:2008
LGAC InterCert
VDE 10000

Bestattungshaus Schuster-Griete

Tag und Nacht für Sie da!

Bischofswerda
Telefon: 03594 / 70 45 33

Neukirch
Telefon: 035951 / 17 87 86

Ihr kompetenter Begleiter für:
Bestattungen • Finanzierung • Vorsorge

Inhaber Marco Klöber e. Kfm.
Neumarkt 7 • 01877 Bischofswerda
www.bestattungshaus-schuster-griete.de
info@bestattungshaus-schuster-griete.de

Inhaber
Marco Klöber

Esther Schierz

Abschied und Erinnerung
in Würde gestalten.



Kia EV3. Eine Kraft, die bewegt.

Kia ist mehr als nur ein traditioneller Automobilhersteller – Kia ist eine Marke für die Mobilität der Zukunft. Der Mobilitätsanbieter strebt danach, zukunftsfähige Lösungen zu schaffen und Millionen Menschen dafür zu begeistern, die Elektromobilität zu entdecken. Heute ist Kia ein Vorreiter bei elektrifizierten Fahrzeugen: 2023 waren 20,2% der in Deutschland verkauften Kia Fahrzeuge Elektroautos. Der vollelektrische Kia EV3 spielt eine wichtige Rolle bei der Transformation der Marke, da er eine breite Zielgruppe anspricht – ein weiterer großer Schritt in Richtung Mobilität der Zukunft, trotz oder gerade wegen seiner kompakten Größe.

Der Kia EV3 ist ein vielseitiger, vollelektrischer Kompakt-SUV ohne Kompromisse – für alle.

Den vollelektrischen Kia gibt es in drei Ausstattungsvarianten: Air, Earth und GT-line. Zwei Batterievarianten – eine Standardversion mit 58,3 kWh und eine Langstreckenversion mit 81,4 kWh, die herausragende Reichweiten von bis zu 605 km ermöglichen, komplettieren das vielfältige Angebot. Der Kia EV3 bietet die Technologie, den praktischen Nutzen und das Design des Flaggschiffs von Kia, des Kia EV9 – jedoch in einer kompakten und zugänglicheren Form. Ein erster Blick lässt erkennen, dass dieser SUV etwas Besonderes verspricht – die kraftvolle Silhouette des Kia EV3 mit seiner Hightech-Formensprache vereint Stärke mit Dynamik und Agilität.

Raum zum Genießen.

Sobald man im Kia EV3 Platz genommen hat, spürt man die wohnraumähnliche Atmosphäre. Umgeben von hochwertigen Materialien und einer naturinspirierten Ästhetik, wird jede Fahrt, inklusive Ladepausen, zu einem angenehmen Erlebnis.

Die hochfunktionale Kabine bietet viel Platz und überzeugt mit funktionalem Design sowie innovativem Komfort. Dazu tragen insbesondere die äußerst bequemen „Relaxation“-Sitze mit Liegefunk-



tion und die individuell einstellbare Ambientebeleuchtung bei. Die hochfunktionale Kabine verfügt über intelligente Stauraumlösungen, und das beeindruckende Ultra-Breitbild-Panorama-Display bietet eine glasklare Grafik und versorgt den Fahrer intuitiv mit Informationen. Doch nicht nur diese Ausstattungsmerkmale bieten ein hohes Maß an Komfort.

Ein Maximum an Flexibilität.

Der Kia EV3 ist der ideale Begleiter für den Alltag und für den Urlaub mit der Familie. Er bietet reichlich Platz für bis zu 5 Personen und alles, was man mitnehmen möchten. Mit einem Kofferraumvolumen von 460 Litern, bei umgelegter Sitzbank

Aufgeladen mit allen Möglichkeiten.





Service

KIA-Zurawski@gmx.de
www.autohaus-zurawski.de
Zum Stadtwald 1, 01877 Bischofswerda
Tel.: 03594 77160, kia-zurawski@gmx.de

sogar von bis zu 1.250 Liter, liegt der Kia EV3 im Spitzenbereich seiner Klasse. Damit braucht man auf Reisen auf nichts zu verzichten. Die elegante Mittelkonsole verfügt über clevere Stauraumlösungen in denen Getränke, Snacks oder sogar eine große Handtasche verstaut werden können.

Ein verschiebbarer Tisch bietet in Fahrpausen Abstellfläche für elektronische Geräte wie Laptops oder Tablets. Besonders praktisch: Der Gepäckraum verfügt über einen höhenverstellbaren Boden, der maximale Flexibilität bietet.

Ein außergewöhnliches Fahrerlebnis.

Der Kia EV3 wurde für Kunden entwickelt, die ein Auto suchen, das ihren Werten in Bezug auf fortschrittliche Mobilität entspricht, ihnen jedoch keine Kompromisse bei ihren praktischen Alltagsbedürfnissen und beim Komfort abverlangt.

Der kompakte SUV ist mit einer Vielzahl hochmoderner Sicherheits-, Fahr-, Komfort- und Ladefunktionen ausgestattet, die normalerweise dem Segment der großen Elektro-SUVs vorbehalten sind. Das beginnt beim Einsteigen: Der Kia EV3 lässt sich bequem per digitalen Autoschlüssel

Der Kia EV3 wird voraussichtlich ab 2025 als erstes Kia Modell durch ein Update mit der innovativen KI-Assistenztechnologie ausgestattet. Diese Technologie ermöglicht es dem Fahrer, direkt und intuitiv mit den Fahrzeugfunktionen zu interagieren.

Begeisterung garantiert.

Auch wenn der Kia EV3 durch seine viele Innovationen glänzt, bleibt der koreanische Mobilitätsanbieter weiterhin auf bewährte Qualität und Zuverlässigkeit bedacht.

Herr Paul vom Autohaus Zurawski erläutert: „Auch mit dem Kia EV3 profitieren unsere Kunden weiterhin von der umfassenden 7-Jahre-Hersteller-garantie, die auch die Batterie abdeckt.

Dies unterstreicht einmal mehr, dass Kia die Elektromobilität ohne Kompromisse für die Verbraucher gestaltet.“ Er ergänzt: „Dank seiner herausragenden Eigenschaften in Sachen Technologie, Platzangebot und Komfort setzt der Kia EV3 schon jetzt im europäischen Kompaktwagen-Segment neue Maßstäbe und fährt damit dem Wettbewerb in vielerlei Hinsicht davon.“

Das Autohaus Zurawski berät Sie gern und hält attraktive sowie auf die eigenen Wünsche maßgeschneiderte Angebote bereit.

Jetzt den Kia EV3 live erleben ...
bei einer kostenlosen Probefahrt.



(Digital Key 2.0) über das Smartphone oder eine Smartwatch öffnen. Das Ultra-Breitbild-Panorama-Display versorgt den Fahrer auf intuitive Weise mit wichtigen Fahrinformationen. Zahlreiche innovative Fahrerassistenzsysteme unterstützen den Fahrer bei jeder Fahrt und sorgen für ein entspanntes Fahrerlebnis. Und es wird noch komfortabler:

So jung und schon vergoldet: Der Kia EV3 begeisterte gleich nach seiner Markteinführung so sehr, dass er mit dem „Goldenen Lenkrad 2024“ in der Kategorie „Bestes Auto unter 40.000 Euro“ ausgezeichnet wurde. Die Redaktion von AUTO BILD (46/2024) und BILD AM SONNTAG (45/2024) wählte ihn zum stolzen Sieger.

Kia EV3 (GT-line) 150 kW (204 PS): Stromverbrauch kombiniert 16,2 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO₂-Klasse A.¹ Reichweite bis zu 563 km.²

¹ Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

² Bei 17-Zoll-Bereifung; bei 19-Zoll-Bereifung bis zu 563 km. Die wirkliche Reichweite hängt von vielen Faktoren ab, zum Beispiel der vorherrschenden Außentemperatur, vom Batteriezustand und Ladezustand der Batterie zum Startzeitpunkt der Ladung, sowie von Batterialter, Fahrzeugzustand und Zuladung. Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u.U. reduzieren.